

고려일보

KORE ILBO

1 (1899) 12 ЯНВАРЯ 2024 ГОДА



Instagram



Telegram



koreilbo.com

뿌리를 잊지 말자

БУДЬТЕ БЛИЖЕ К ИСТОКАМ

Самые значимые события 2023 года по версии «Коре ильбо»

Результаты подписки на газету «Коре ильбо»



стр. 2

카자흐스탄 재즈의 거장, 한 야콥의 생애



стр. 8

Особенности корейского языка



стр. 4

Прошлый год для «Коре ильбо» был особенным – газета отметила вековой юбилей. Это стало знаковым событием для всего корейского сообщества, так как газета является бесценным культурным и духовным наследием коре сарам, всегда была рядом со своим народом. Она и по сей день дорога людям и служит объединяющим фактором для всех корейцев – в этом можно было убедиться во время юбилейных торжеств, на которые собрались соплеменники из всех регионов Казахстана, с исторической родины, с ближнего и дальнего зарубежья, чтобы признаться газете в любви и верности, поздравить со знаменательной датой. А самое главное, было отмечено, что газета, как и прежде, нужна своему народу.

В Ассоциации корейцев Казахстана 2023-й был объявлен Годом 100-летия «Коре ильбо» и Годом регионов. Оба эти тематических года прекрасно перекликались и взаимодополняли друг друга. Было проведено много различных мероприятий, реализовано интересных и полезных проектов. Обо всех мы писали в газете. Предлагаем короткий обзор самых значимых событий прошлого года по версии «Коре ильбо».



친애하는 고려인 동포 여러분, 새해 복 많이 받으십시오

작년은 코로나 19 종식과 일상 회복, 우크라이나 전쟁 지속, 이스라엘-하마스 전쟁 발발, 공급망 위기 등 희망과 어려움이 공존했던 해였습니다. 그러나 우리 고려인 동포 사회에서는 축하할 일도 많았습니다.

무엇보다, 고려인 동포 사회의 정체성 유지에 중요한 역할을 하는 고려일보의 창간 100주년이 되는 역사적인 해였고, 홍범도 장군 묘역 기념공원이 개설되었으며, 대한민국 정부의 지원을 통해 고려극장의 무대, 조명, 음향 설비를 개선할 수 있었습니다. 또한, 국회와 알마티 시 의회에 진출하는 등 카자흐스탄 사회 여러 분야에서 우리 고려인 동포들의 활약

도 매우 두드러졌습니다. 2024년에도 우리 고려인 동포 사회의 풍성한 활동과 발전을 기약하며, 우리 총영사관은 고려인협회 등과 협력하여 고려인 동포 여러분의 권익신장과 역사적 조국인 대한민국과의 유대 강화를 위해 최선의 노력을 다하고자 합니다. 2024년에도 총영사관의 활동에 많은 관심을 보여주시고 적극적으로 참여해주시길 요청드립니다.

다시 한번, 2024년 새해에 여러분의 다복과 행운을 기원하며, 고려인 사회가 더욱 도약하고 성장하는 한 해가 되기를 바랍니다. 감사합니다.

주알마티총영사 박내천



12+ ДЛЯ ДЕТЕЙ, ДОСТИГШИХ 12 ЛЕТ

ЗА СЫТОСТЬ НЕ НАКАЗЫВАЮТ /배가 부르다고 처벌하지 않아요

Результаты подписки на газету «Коре ильбо»



Публикуем результаты подписки на газету «Коре ильбо» на 1 января 2024 года. Благодарим за поддержку газеты и проводимую на местах работу по подписке!

По результатам этого года наибольшее количество экземпляров газеты по отношению к проживающим в регионе корейцам выписано в Атырауской области! Благодарим этнокультурное объединение корейцев Атырауской области «Тхоньиль – Атырау» за поддержку газеты!

Также высокие результаты показала Алматинская и Карагандинская области, выписав свыше 140 экземпляров газет.

Интересно отметить, что в сравнении с прошлым годом наблюдается существенный рост подписок в Атырауской области (на 50 экземпляров) и Алматинской области (на 45 экземпляров). В соотношении с 2023 годом показатели снизились в Астане, Алматы, Актыбинской и Жамбылской областях. Мы просим о поддержке нашей старейшей газеты и благодарим тех, кто уже подписан на «Коре ильбо». Наш успех возможен благодаря нашим подписчикам!

№	Наименование области	Кол-во экземпляров 1.01.2023	Кол-во экземпляров 1.01.2024	Число жителей	% к числу жителей
1.	Астана почтамп	74	65	5710	1,14
2.	Алматы почтамп	369	333	30376	1,10
3.	Акмолинская обл.	2	4	1440	0,28
4.	Актыбинская обл.	65	41	1465	2,80
5.	Алматинская обл.	104	149	15893	0,94
6.	Атырауская обл.	150	200	3161	6,33
7.	Западно-Казахстанская обл.	28	32	928	3,45
8.	Жамбылская обл.	18	6	9296	0,06
9.	Карагандинская обл.	142	142	13365	1,06
10.	Костанайская обл.	22	26	3848	0,68
11.	Кызылординская обл.	17	28	7833	0,36
12.	Мангистауская обл.	22	30	852	3,52
13.	Южно-Казахстанская обл.	46	64	9107	0,70
14.	Павлодарская обл.	8	14	1096	1,28
15.	Северо-Казахстанская обл.	0	10	469	2,13
16.	Восточно-Казахстанская обл.	2	1	1472	0,07
17.	По Казахстану	1069	1145	106311	1,09

Алатау – новый город Казахстана



G4 City – именно такое рабочее название носил новый город Казахстана – Алатау. 9 января Президент Республики Казахстан Касым-Жомарт Токаев постановил реорганизовать Илийский район Алматинской области путем выведения из него села Жетыген и отнести его к категории города областного значения. Теперь город носит название Алатау.

Изначально площадь города составляла 30 тыс. га, однако правительством было принято решение о его расширении до 96,5 тыс. га. Таким образом, часть города Конаев также присоединена к специальной экономической зоне (СЭЗ).

– Город G4 City должен стать символом Нового Казахстана – ультрасовременным умным городом для людей, для счастливой и комфортной жизни... СЭЗ создает благоприятный климат для привлечения отечественных и зарубежных инвестиций в развитие проекта, – поделился с нами в эксклюзивном интервью для журнала KISTORY девелопер проекта и по совместительству председатель Попечительского совета Ассоциации корейцев Казахстана депутат Сената Парламента РК IV и V созывов Юрий Цхай.

Согласно мастер-плану, Алатау – это умный город, состоящий из четырех современных тематических районов, расположенный вдоль автомагистрали Алматы – Конаев, который станет к тому же глобальным туристическим центром вдоль Нового Шелкового пути. Его главная цель – существенное повышение качества жизни людей, улучшение демографической ситуации, создание условий для развития человеческого капитала, а также создание условий для прорывного развития страны.

Предполагается, что Алатау будет возводиться как интегрированный город, в котором будут проживать 2,2 миллиона жителей. Согласно оценкам, к 2050 году Алатау обеспечит более 1,1 миллиона рабочих мест.



Корейский паспорт занял 2-е место в мире по уровню свободы передвижения

Индекс паспортов компании Henley & Partners – это международный рейтинг стран по уровню свободы передвижения, которую они предоставляют своим гражданам. Он анализирует визовые правила более 200 стран и территорий и ранжирует их по количеству стран безвизового въезда.



Обновленный рейтинг возглавили Япония, Сингапур, Франция, Германия, Италия и Испания. Граждане представленных стран могут безвизово въезжать в 194 страны. Этот выдающийся результат свидетельствует о высоком статусе и доверии на мировой арене.

По результатам анализа компании Henley & Partners Южная Корея заняла в рейтинге почетное второе место. Она разделяет вторую строчку с Финляндией и Швецией, обеспечивая своим гражданам возможность посещения безвизово 193 страны мира.

Казахстан занял 66-е место. Граждане

нашей страны могут посетить без визы 78 стран.

Северная Корея, в свою очередь, оказалась на 97-м месте из 199 возможных, разделяя это положение с 41 страной. Для Южной Кореи эта новость – подтверждение ее активной роли в мировых отношениях и еще один шаг в сторону расширения глобального влияния. Граждане стран с лидирующими паспортами несут на себе ответственность за соблюдение законов и правил в странах, которые они посещают.

Александра КИМ

Самые значимые события 2023 года по версии «Коре ильбо»



Начало на стр. 1

Сольналь 2023

22 января во Дворце Республики прошло грандиозное празднование Нового года по лунному календарю с участием артистов Корейского театра, творческих коллективов и звезд отечественной эстрады. На празднике была зачитана поздравительная телеграмма с Сольналем в адрес казахстанских корейцев от Главы государства Касым-Жомарта Токаева.

Также в эти дни прошли II пленум правления АКК и бизнес-форум, направленные на развитие общественного движения.

Праздник в регионах

Сольналь широко отметили и региональные этнокультурные объединения. Торжества были организованы с колоритом, ярко и нацелены на укрепление единства и дружбы многонационального казахстанского народа.

Выставка и конференция к 100-летию «Коре ильбо» в Национальной библиотеке

28 февраля, в преддверии Дня рождения газеты – 1 марта, в Национальной библиотеке РК прошла выставка и читательская конференция с участием ветеранов газеты, казахстанских и корейских журналистов, представителей Южной Кореи.

104-я годовщина

Первомартовского движения

На республиканском уровне дату отметили в Корейском театре, в регионах также прошли тематические мероприятия.

100-летие «Коре ильбо» в Коре

Вековой юбилей старейшего корейского издания широко отмечали не только в Казахстане, но и в Южной Кореи. Там прошёл ряд мероприятий, которые помогли организовать специальный корреспондент «Коре ильбо» в Кореи Евгения Цхай и директор историко-этнографического музея в Кванджу Ким Бен Хак.

В духе времени

25-26 марта в Шымкенте прошло сразу несколько республиканских мероприятий АКК, центральное из которых – внеочередной съезд общественной организации, на котором была определена дальнейшая стратегия работы.

Выход первого номера журнала KISTORY

В конце марта 1923 года состоялось еще одно историческое событие – вышел первый номер глянцевого журнала KISTORY. О таком издании казахстанские корейцы давно мечтали, но это стало возможным только в прошлом году. Издание рассказывает о казахстанских корейцах, их достижениях, вкладе в развитие страны, а также о связи с исторической родиной.

Состоялась XXXII сессия АНК

26-27 апреля в Астане прошла XXXII Сессия Ассамблеи народа Казахстана с участием Главы государства, в которой приняли участие делегаты со всей республики. На сессии Касым-Жомарт Токаев наградил орденами Достык II степени члена Попечительского совета АКК профессора Германа Кима и главного редактора «Коре ильбо» Константина Кима.

Костанай показал уровень

В течение трёх дней в середине мая в Костанайе проходил ряд мероприятий в рамках объявленных АКК Года 100-летия «Коре ильбо» и Года регионов. Хозяева показали достойный уровень.

В новое столетие – с новым лицом

22 мая в Сеуле прошла торжественная церемония передачи газете нашей газете нового логотипа, созданного ведущим южнокорейским каллиграфом Кан Бён Ином, и сертификата на использование эксклюзивных корейских шрифтов и дизайна «Коре ильбо». С июня газета начала выходить уже с новым лицом.

Встреча с главой МИДа Республики Корея

В рамках своего визита в Казахстан

министр иностранных дел Республики Корея Пак Джин встретился с корейской общественностью, посетил Корейский театр и дал эксклюзивное интервью «Коре ильбо».

Это наша история

Историческое, важное, символичное, знаковое – все эти эпитеты описывают событие, произошедшее 22 августа в Кызылорде. Торжественное открытие мемориальной доски на здании, в котором располагалась редакция «Ленин кичи» (предшественницы «Коре ильбо») с 1964 по 1978 год, имеет большое значение не только для газеты, но и для всех корейцев, ведь газета – это неотъемлемая часть народа.

«Коре ильбо» – на все времена

В теплой дружественной атмосфере, с глубоким заложенным смыслом – именно так в конце августа в Атырау прошло большое региональное мероприятие, на которое была приглашена и наша редакция. Молодёжный форум «Қазақстан – достық мекені», организованный этнокультурным объединением «Тхониль-Атырау», поставил цель рассказать подрастающему поколению о достопримечательностях Прикаспия, приблизить к родным истокам и, конечно, организаторы не могли обойти такую знаменательную дату, как 100-летие «Коре ильбо».

Нет покоя генералу Хон Бом До

В «Коре ильбо» был опубликован ряд материалов в ответ на намерение Министерства национальной обороны Республики Корея снести бюст Хон Бом До, находящийся на территории ведомства. Вопрос вызвал большой общественный

резонанс как в Кореи, так и за её пределами. Наша газета следила за тем, как разворачивались события.

На встречу с будущими поколениями

29 сентября произошло еще одно историческое событие для нашей газеты. В Национальной академической библиотеке РК в Астане была заложена капсула времени с обращением к будущим читателям газеты от нынешней редакции, которую вскроют через 50 лет.

100-летие «Коре ильбо» в Ташкенте

Грандиозное мероприятие в честь 100-летия нашей газеты прошло в начале октября в Ташкенте. Ассоциация корейских культурных центров Узбекистана пригласила на него редакцию из Алматы, ветеранов Ташкентского корпункта «Ленин кичи» – «Коре ильбо», корейскую общественность. Впечатления – самые теплые!

Открытие мемориала Хон Бом До

3 ноября в Кызылорде состоялось торжественное открытие Мемориального комплекса генерала Хон Бом До. Идея создания комплекса появилась, когда было решено перевезти останки генерала на Корейский полуостров. Правительством Республики Корея были выделены денежные средства на осуществление проекта.

Наконец-то это случилось!

20-21 ноября в Алматы прошел ряд мероприятий в рамках 100-летия «Коре ильбо». Грандиозное торжество с участием нескольких тысяч человек показало, что газета по-прежнему нужна и что она является объединяющим фактором корейцев. Также в эти дни прошли II пленум правления АКК и международный молодежный форум.

Конечно же, в течение года было еще множество важных и интересных событий, обо всех можно прочитать на страницах нашей газеты.

Выход книги к 100-летию «Коре ильбо»

На международном медиафоруме этнических СМИ, проходившем в рамках 100-летия «Коре ильбо», была презентована книга «История газеты «Коре ильбо» в биографиях и лицах», написанная московским журналистом Дмитрием Шином. В издание вошли биографии 409 сотрудников газеты «Сэнбон» – «Ленин кичи» – «Коре ильбо» за вековую историю – с 1923 по 2023 год. Работа над книгой шла в течение двух лет.



Особенности корейского языка

Корейский язык полон уникальных особенностей, которые делают его невероятно интересным для изучения. Он, будучи прекрасным, начиная от письма хангыль до сложных скороговорок, с каждым годом все больше очаровывает учащихся своими лингвистическими тонкостями. В этой статье мы расскажем немного о корейском языке, благодаря которому можно погрузиться в удивительный мир корейской культуры, узнать много интересного и расширить сознание.

Элина ЛИ

Коллективное «я»

Корейский термин 우리 (ури) указывает на чувство общности и единства. Корейцы используют это слово миллионы раз на протяжении своей жизни: оно встречается везде и почти при любых обстоятельствах. Например, мы часто слышим такие словосочетания как 우리 나라, 우리 집, 우리 엄마 (наша страна, наш дом, наша мама). Чтобы понять значимость этого выражения, нужно обращаться не к грамматике, а к особенностям корейской культуры.

Корейцы часто используют слово 우리 для обозначения чего-то, что разделяет определенная группа людей или сообщество, или что-то такое, что есть у всех. Корейцы думают, что использование слова «ури» для представления своей нации или членов семьи, заставит слушателя чувствовать себя частью одного целого и создаст дружескую атмосферу. Оно соберет всех слушателей в разговор, объединит их и удвоит силу солидарности, чтобы никто не чувствовал себя обделенным.

В грамматическом смысле 우리 – это местоимение первого лица множественного числа, которое преимущественно используется для обозначения личных и притяжательных местоимений. Переводится как «нас», «наш» или «мы». В Корее обычно слово «мой» считается проявлением тщеславия. Всегда говорят 우리 나라 (наша страна) для обозначения

своего государства вместо 내 나라 (моя страна). Во втором случае это звучало бы как владение всей нацией. 내 아내 (моя жена) также является несколько странным выражением, потому что не только у говорящего может быть жена.

Интересно сравнить концепцию



корейского 우리 с западным пониманием отношений между личностью и обществом. Было проведено исследование, в котором первыми ассоциациями со словом «я» были у корейцев «семья» и «любовь». А у американцев, наоборот, первое слово, связанное со словом «я», было «индивидуальность» или «личность». Различия, возникающие из этих двух культур, поразительны. Корейцы считают себя частью одной большой семьи, тогда как люди в США или европейских странах принципиально отделяют себя от других, обращаясь к индивидуализму.

На самом деле в корейском языке нет заметной разницы между «мой» (내, 제) и «наш» (우리), поскольку эти два слова во многих случаях взаимозаменяемы. Постепенно эти понятия слились в одно, что проявляется не только в письменной форме, но и в мышлении корейцев. В повседневной жизни 우리 рассматривается как способ выражения любви. Например, пожилые люди могут использовать это слово, чтобы подбодрить младших: 우리 광수 오늘 수고 많았네! (Наш Кван Су сегодня так старался!). У

ри в данном случае – очень теплое и милое выражение.

Именно коллективное сознание позволило корейскому народу пережить тяжелые периоды своей истории, включая Корейскую войну и японскую оккупацию. Корейский народ всегда держался вместе, по-

отмечал, что матери в Корее ведут себя как матери по отношению ко всем, а не только к своим детям. Они всегда делятся вкусной едой или побеспокоятся о тонкой куртке в холодный день. Поэтому корейцы называют своих матерей не «моя мама», а «наша мама».

Любовь матери известна как 모정 (моджон), и это считается первым опытом «чон», который человек получает с рождения. Любовь отца называется 부정 (пуджон), романтические отношения между двумя людьми – 애정 (эджон), дружба – 우정 (уджон).

«Чон» существует не только между людьми – оно может присутствовать в предметах и местах. Ярким примером служит дом, где прошло ваше детство. Вырастая в нем, вы создали привязанность к нему и сохранили приятные воспоминания. Уехать из этого места может быть нелегко и грустно, и в этом случае корейцы скажут, что вы создали 정 в этом месте. На этом примере мы можем наглядно увидеть, как это понятие переводится как «привязанность».

Самое интересное, что следует отметить в отношении 정, это то, что оно существует даже в непростых отношениях. Есть поговорка, относящаяся к этому типу – 미운 정이 들었다. Оно описывает ситуацию, когда у вас есть ненависть к человеку, но, проведя с ним какое-то время, негативные эмоции рассеиваются и на смену им приходит «чон» как конечная точка межлических отношений.

На самом деле 정 – это намного больше, чем внимательность к незнакомцам или любовь к своей семье или друзьям. Это особый вид привязанности, основанный на корейской культуре и ее идеалах. Оно может иметь много значений в разных обстоятельствах, и я, вероятно, объяснила вам только 빙산의 일각 (верхушку айсберга). Вы можете думать об этом понятии как о волшебстве, когда кто-то приглашает вас в свой личный мир, где он будет вас любить и окутывать теплом. Что вы думаете о 정 сейчас?

Чувство привязанности

Еще один уникальный аспект корейской культуры – понятие 정 (чон), чувство привязанности между людьми, которые очень близки. Но что же такого в нем особенного, что делает его непереводаемым и очень корейским? То, что данное понятие снова основано на идее коллективизма.

정 можно охарактеризовать как теплые чувства, которые возникают из отношений с другим человеком и впоследствии порождают желание что-то сделать для него. Идея о том, что все в обществе связаны между собой, порождает культуру доброты, отдачи и заботы. Когда у вас возникает чувство 정 к кому-то, вы хотите защищать этого человека, помогать ему и никогда не расставаться с ним.

Иностранцы в Корее считают, что «чон» делает Корею уникальной по сравнению с их странами. Японский студент в одном из интервью

«Жизнь благодарю»

Презентация двух книг сборника «Корё ильбо», члена Союза журналистов РК Елены Пашке прошла в Восточно-Казахстанской областной библиотеке им. А. С. Пушкина. Это поэтический сборник «Жизнь благодарю» и собрание очерков из путешествий «В путь! В путь! В путь!»

Ева КИМ, Усть-Каменогорск

Родом из интернациональной семьи (отец – немец, мать – кореянка), Елена Пашке впитала лучшие качества этих этносов и воплотила их в своём творчестве как поэта, так и корреспондента. Будь счастлив сам и дари счастье другим – вот жизненное кредо автора этих двух изданий.

Философские, шуточные, иногда выходящие за рамки строгих канонов, но всегда полные приключений, надежд, радости и света произведения вдохновляют, тревожат душу, вызывают улыбку и дарят ощущение полёта, во всяком случае – полёта над обыденностью.

Больше 100 стихотворений и путевые заметки из 20 стран мира (Южной Кореи, Франции, Италии, ОАЭ, Индии, Бельгии, Египта и др.) оценят те читатели, кто также как и автор любит верить, трудиться, мечтать, путешествовать...



Гости редакции-2023. Вспомним!

Есть в «Коре ильбо» рубрика, которой мы очень дорожим? и от героя материала под нею мы обычно ждем интересных рассказов – о времени, о жизни, о себе. С 2016 года традиционно ежемесячно выходят материалы под рубрикой «Гость редакции». Гостей, как в году месяцев – 12.

Предлагаю по сложившейся уже традиции в первом номере газеты вспомнить наши добрые встречи в этой рубрике. В материалах не повторяются герои, а их за историю встреч у нас уже состоялось аж 96. Вспомним!

Тамара ТИИ

«О чем поет его «Родина»?

В первом месяце 2023 года мы решили во что бы то ни стало встретиться и поговорить с руководителем уникального хорового коллектива, который уже отметил 30-летний юбилей, Владимиром Ильичом Шином. Особенность этого самого возрастного среди всех корейских хоров состоит еще и в том, что у «Родины» не было никогда другого руководителя. Таким образом, Владимир Ильич руководит самым возрастным творческим коллективом столько, сколько он существует – более 30 лет, вплоть до сегодняшнего дня!

«Здесь душой не состариться»

Являясь почетным гражданином Каратальского района Жетысуской области, Валентина Васильевна Ин относится к очень активным людям, для которых деятельность неразделима с личной жизнью, с жизнью их семьи. В Уштобе ее дом знают все, и все знают о том человеке, чье дружеское плечо всегда рядом. Не только потому, что здесь вместе с хозяевами прописались любовь, доброта, заботливое отношение к людям. Дом Валентины Васильевны всегда открыт для гостей, в числе которых и казахстанцы, и россияне, и южнокорейцы, и... Мы, конечно, приехав в Уштобе, тоже были приглашены в гости.

«Соло под управлением театра»

Зоя Викторовна Ким сегодня живет у своей дочери в Америке. Как же нам ее не хватает! Будучи солисткой Корейского театра, заслуженная артистка Казахстана – большой друг и доброжелатель редакции. Нашему Корейскому театру Зоя Викторовна верой и правдой служила с 1981 года. Более 20 ролей в постановках театра, 30 главных музыкальных партий в спектаклях, есть ее яркие работы в кино. Зоя Ким имеет много государственных наград и престижных премий бывшего СССР, Казахстана, Кореи, была лауреатом международного фестиваля «Апрельская весна» в Пхеньяне, дважды становилась первой во Всероссийском конкурсе молодых исполнителей «Весенний ключ»...

«В начале был... танец»

Балетмейстер, ассоциированный профессор искусствования, профессор кафедры «педагогика хореографии» КазНАИ имени Т.К. Жургенова Лариса Валентиновна Ким всегда в центре внимания театра и людей ис-

кусства. Она – автор многочисленных и оставшихся в памяти посетителей Корейского театра разных поколений постановок. И не только. Педагог от Бога, Учитель с большой буквы для многих молодых и уже состоявшихся талантов. Нам повезло порасспросить ее на наши излюбленные темы о человеколюбии, великодушии, о том, что является духовной ценностью для самой маэстро.

«Потому что последний режиссер театра – всегда актер»

Кан Те Сик – южнокорейский режиссер с образованием, полученным в российском ГИТИСе и с деятельностью, которая культурными нитями связывает Казахстан с Кореей, Корею с Россией, Россию с Казахстаном... Человек с большим сердцем и мастер, для которого нет ни языковых, ни каких-либо других границ для сотрудничества во благо развития искусства. Он является автором студии с таинственным кратким названием «Че», что в переводе с корейского означает «лоток для промывки золота». Сегодня Кан Те Сик – один из ярких режиссеров, плотно сотрудничающих с Корейским театром. С чеховской «Чайкой» его роднит любовь к искусству, с корейским театром – горячее желание продвигать родную культуру среди корё сарам.

«Коня взнуздает, к здоровью через спорт приведет»

Гость июня Елена Васильевна Тё – генеральный директор ТОО «Центр Олимпийской подготовки», с 2016 года по 2018-й она является генеральным директором ТОО «Fitnesslink». С 2020 по 2022 год – директор Олимпийского центра «Акбулак». С марта 2023-го является членом президиума АКК. Елена Васильевна – директор республиканского Союза конькобежцев Казахстана, с июля 2023 года является президентом Федерации фигурного катания РК. С 2022 года – директор ТОО «Дирекция спортивных сооружений города Алматы», член партии АМАНАТ. С марта 2023 года наша гостья депутат маслихата Алматы VIII созыва.

«Корни – от семьи, знания – от школы»

Марина Анатольевна Цой – почетный работник образования Республики Казахстан, учитель художественного труда СШ № 51 имени С.И. Морозова города Уштобе. В свое время Марина Анатольевна получила два высших образования. Она окончила



Целиноградский сельскохозяйственный институт и Жетысуский государственный университет. Вооруженная знаниями, влюбленная в свое дело педагог считает свою деятельность не одной из самых важных, а самой важной после профессии врача. По ее убеждению, здоровье и образование – два кита, на которых взращивается личность.

«Учительским пером»

Наталья Славиковна Нам – уже давно свой человек не только в редакции, но и в журналистских кругах этнических изданий, в кругу корейской общественности. Имея три высших образования, остановившись на преподавательской деятельности, Наталья поработала в свое время и в нашей газете, и в других СМИ Казахстана, где нужен был ее профессиональный перевод, ее знания корейской культуры. В свое время она переводила корейские сериалы для телеканала «Хабар». Теперь сонсеним – редактор корейской части «Коре ильбо», наша коллега, чему мы безмерно рады.

«Художник, что рисует дождь»

В прошедший сентябрь 2023-го из Индии в круг художников и любителей живописи прилетела хорошая новость – на крупнейшем конкурсе художников-акварелистов мира член Союзов художников сразу двух стран Узбекистана и Казахстана Борис Михайлович Лим своей работой «Перед дождем» занял первое место. Конечно, в связи с этим мы пригласили художника к нам в Корейский дом на чашечку чая, чтобы поговорить не только о победе на конкурсе, но и о том, как, где творит художник свои уникальные работы, что сегодня является предметом его вдохновения.

«Педагогическое счастье Ульяны Ким»

С преподавателем корейского языка Казахского университета международных отношений и мировых языков имени Абылай хана, директором Центра корееведения при КазУМОи

МЯ Ульяной Андреевной Ким заочно мы знакомы уже давно. С благодарностью и почтением относятся к ней и студенты, и коллеги. Это потому что у Ульяны Андреевны неравнодушное сердце, она искренне желает добра каждому. Гость редакции нам поведала еще и о том, чем она дорожит, во что искренне верит.

«Что было – прошло, это значит – вперед»

Сандугаш Зейналовна Абдикаримова – бессменный бухгалтер «Корейского дома», директор ТОО «Редакция газеты Коре Ильбо KZ», а еще наш руководитель – член Ассоциации профессиональных бухгалтеров и аудиторов Казахстана, официальный налоговый консультант республики. Около четверти века трудится в Корейском доме. Сандугаш – очень легкий на подъем, коммуникабельный, доброжелательный, влюбленный в свое дело человек.

«Летописец современности»

Его сравнительно молодой журналистской судьбе может позавидовать не один журналист. Его общение с яркими представителями из разных областей знаний, науки, литературы, искусства, теперь уже не только корё сарам, но и всего корейского мира, открывающего историю соплеменников с разными судьбами, вызывает восхищение идеей создания сайта «Записки о корё сарам», и ее воплощением в жизнь. Сегодня Владислав Викторович Хан – участник многих международных научно-практических конференций по корееведению, имеет награды и Узбекистана, и Кореи. Владислав Викторович – человек очень скромный, влюбленный в свое дело журналист, ставший родным и нашей газете.

Впереди нас с вами, дорогой читатель, ждет еще много интересных встреч. Кстати, будем рады, если и от вас будут поступать предложения о том, кого в очередной раз пригласить нам к себе на чашечку чая.

До новых встреч, до новых впечатлений!

Победители программы K-supporters

Под занавес прошлого года в отеле Intercontinental прошла торжественная встреча и церемония награждения победителей программы лояльности для инфлюенсеров K-supporters, организованная Korean Tourism organization (Представительство организации туризма в Алматы).

Валерия ЛИ

В течение года участники K-supporters, которые предварительно прошли тщательный отбор, публиковали на своих страницах в социальных сетях полезные и оригинальный контент о путешествии и туризме в Корею, различных направлениях K-POP, K-food, традициях, обычаях и достопримечательностях страны, основываясь на собственном опыте. В рамках конкурса инфлюенсеры КТО боролись за первое место и приз – билеты в Корею по направлению Алматы – Сеул – Алматы. Ежемесячно за опубликованные посты, лайки и комментарии начислялись баллы и по результатам публиковался рейтинг финалистов.

Директор представительства КТО в Алматы г-жа Сонг Сон Ён тепло приветствовала участников программы и поблагодарила за активное вовлечение и полезную информацию о Корею, которой инфлюенсеры делились на протяжении года:

– Проект K-supporters полюбился абсолютно всем. Многие стали больше уделять внимание изучению корейского языка и корейской культуры, для кого-то участие в программе стало мотивацией, чтобы отправиться в путешествие или на учебу в Корею, а кто-то из начинающего блогера стал настоящим профи и научился делать видео и писать полезные посты для своих подписчиков.

И вот наступил долгожданный



момент и оглашение имен победителей.

Почетное третье место ТОП-3 лучших инфлюенсеров Korean Tourism organization заняла Елена Когай, г. Кызылорда. Елена получит в подарок наушники Samsung Galaxy buds. Второе место у Ясмин Сатыбалдиевой, которая получила в качестве приза смарт-часы от Samsung. А в Корею уже в следующем году отправится победительница программы по итогам 2023 года – Инкар

Абдранмова из Кызылорды, которая стала лучшим инфлюенсером и выиграла билеты в оба конца от Korean Tourism organization. Инкар специально приехала из Кызылорды на награждение со своей семьей и призналась, что не ожидала, что одержит победу в этой непростой борьбе за 1-е место. И билеты победительнице будут очень кстати, ведь в этом году Инкар поступила в магистратуру университета Кореи и уже весной улетит туда на учебу.

Все участники получили памятные подарки – брендированные рюкзаки с книгами и брошюрами о Корею, термокружки и ежедневники.

Организаторы выразили надежду, что программа K-supporters продолжится и в следующем году, возможно, с обновленными условиями, и еще больше поклонников Кореи примут в ней участие и будут публиковать интересный контент о Корею и мотивировать потенциальных туристов посетить эту замечательную страну!

Недавний визит в немецкий Университет Анхальта делегации ученых Алматинского университета энергетики и связи имени Гумарбека Даукеева был связан с рассмотрением и согласованием вопросов о двухдипломных образовательных программах, которыми в скором будущем смогут воспользоваться казахстанские студенты. Делегация из трех крупных специалистов в своих областях – директора Института автоматизации и информационных технологий Игоря Федоренко, заведующей кафедры электронной инженерии Сандугаш Оразалиевой, профессора кафедры автоматизации и управления Светланы Хан – за время посещения встретилась со студентами и преподавателями, посетила достопримечательности Кётена и близлежащих городов, побеседовала со своими магистрантами, которые уже обучаются здесь. Результатом визита стало одобрение всех трех представленных образовательных программ. Они рекомендованы для утверждения на совете факультета электротехники, машиностроения и промышленного проектирования Университета Анхальта.

Я, конечно, не упустила возможности встретиться с членом делегации Светланой Гуриевой Хан тут же, не откладывая интервью на возвращение домой. Спасибо, что в плотном, расписанном по минутам графике она нашла вечерний час на интервью для нашей газеты прямо перед самым отъездом домой.

Anhalt University рад нашим магистрантам

Тамара ТИИ,
Германия, Кётен

Все кафе и кафетерии городка уже были закрыты. Мы беседовали, гуляя по безлюдному Кётену среди рождественских живых елок и каменных умиротворенных веками храмов.

– Удивительно, что городок, по своему укладу похожий на деревню (около 28 тысяч населения), имеет такой роскошный крупный университет, выпускниками которого гордится Германия.

– Да, этот университет в настоящее время входит в число лучших университетов прикладных наук в Германии. Он имеет одну из самых крупных лабораторных баз. Когда мы думали о сотрудничестве, изучили другие вузы основательно, и нам здесь все понравилось. В первую очередь расположением к нам, к общению с нами профессорского состава и, конечно, руководства. Что это так, мы убедились на этот раз воочию в ходе посещения занятий, лекций, семинаров. Нам довелось посмотреть, как здесь строится учебный процесс и так далее. Что касается того, что университет вдали от больших городов, вы знаете, многие вузы находятся именно в таких городках. Допоздна идут занятия, потом лабораторные работы, а вечером пойти некуда (сами видите!) – все заведения закрыты. Храмы, есть очень интересный музей...

Нет здесь ни казино, ни увеселительных учреждений. Разве что фильм можно посмотреть, и то он будет обучающим. Что остается студенту? Конечно, учиться. А вот для этого вуз очень хорошо оснащен, предусмотрено много практических занятий и ограничений у студента в занятиях нет. По согласованию можно и после основных занятий прийти. Мы своими глазами увидели лаборатории по автоматизации, робототехниче-

ским системам и биомедицинской технике, оснащенные дорогостоящим оборудованием. Те наши студенты и магистранты, которые уже в будущем году поступят на такие образовательные программы, как «Системная инженерия», «Биотехнические и медицинские системы

альма-матер, в любом случае человек непосторонний. В самих взаимоотношениях меня поразило то, что в университете главная фигура не ректор, не декан, а профессор. При этом у них принято в обращении быть с профессором на «ты». Даже студенты во время занятий не



и аппараты» и «Автоматизация и управление», будут обучаться в этих лабораториях. Все это очень перспективно и заманчиво. И еще один большой плюс в участии в этой программе. Другая страна, другие отношения, общий кругозор, новые возможности.

– Кстати, еще один факт меня удивил. Нет охраны нигде – ни перед университетом, ни в его стенах. Нет привычных для казахстанских вузов турникетов, вахтеров и администраторов. В университет может зайти любой человек без предъявления документов, если даже он никакого отношения к вузу не имеет.

– Это тоже от немецкого менталитета. Никому и в голову не придет идти сюда просто так, на прогулку. Кто переступает порог

обращаются по имени отчеству к профессору или «господин профессор». Объясняют просто – близкие люди, доверительные отношения.

– А когда и с чего начались взаимоотношения с немецким вузом?

– Совсем недавно. Осенью этого года профессор из немецкого университета Эдуард Сименс и его коллеги приехали к нам в Алматы, чтобы обсудить нашу двухдипломную программу «Электроэнергетика и телекоммуникации», по которой сейчас уже обучаются наши магистранты. Тогда мы с ними и познакомились. Им понравились наши студенты, они отметили неплохой уровень образования в целом. Так и начали крепнуть и развиваться наши отношения, которые вылились в такой результат сегодня.

В настоящее время разработана двухдипломная образовательная программа магистратуры – «Автоматизация и управление» и двух программ бакалавриата – «Системная инженерия» и «Биомедицинская техника». На следующий год, будем надеяться, что и студенты бакалавриата смогут обучаться в Германии на третьем и четвертом курсах. В итоге обучающиеся получают два диплома – нашего университета и Анхальского. Это наша цель.

– Наверное, студентам непросто? Каково им в Германии, где знания английского языка мало? Здесь же обучение на немецком.

– Магистранты обучаются на английском языке, но немецкий они знают. Что касается бакалавров, то да, одно из условий университета – знание немецкого языка. Но на встрече мы поняли, что наши студенты с этими трудностями справляются. Сюда же в любом случае едут лучшие – те, кто готов по-настоящему учиться. Некоторые наши магистранты даже специализации свои поменяли, когда ехали сюда. Но никто не жалеет. Нас волнует другой вопрос. Как завлечь таких выпускников домой? Здесь хорошие специалисты тоже в цене и им наверняка предложат более выгодные условия. Но, будем надеяться, что и у нас скоро появятся достойные места для настоящих специалистов.

– Что вы переняли бы в системе образования у нас после поездки в Германию?

– У них очень много практических занятий. Мы больше теории даем, а как известно, без практики теория бессмысленна. Будем думать об этом – о том, как обогатить методы нашего образования.

– Спасибо за интервью! Желаю вам успехов, достойных своего учителя! И пусть все три программы как можно быстрее пройдут письменное закрепление.

2023년 총정리... 한해를 담은 뉴스

2023년 카자흐스탄은 정치·경제·사회적 변화가 많은 해였다. 그 중 가장 크고 기억에 남는 것을 카즈인폼 통신사 (Kazinform)의 분석 자료를 통해 살펴보자.

나라의 정치적 제도 온전한 업그레이드

2022년 말에 개정 헌법에 의해 통치 완화 상징처럼 카자흐스탄 대통령의 임기가 7년 단임제로 바뀌어 조기 대통령 선거가 수행되었으며, 카심조마트 토카예프는 헌직 대통령으로 뽑혔다. 국가원수는 2023년이 나라의 모든 정치적 기관, 하원들부터 구역 및 주지사까지의



모든 정치계는 개혁되었다고 선언했다. 1월 중순 국회 의원 선거가 진행되며 그 뒤에 지방의회 선거도 계획되었다. 또한, 작년에 45개의 구역 및 광역도시의 시장 직접 선거도 진행되었다. 따라서 국내 정치제도는 완전히 갱신했다.

수출 증가

2023년 카자흐스탄 최종 제품의 수출은 20% 이상 늘어났다. 비원료 수출은 총수출의 1/3 비율을 차지했다. 또한, 국산 농산물 수출은 중국, 이란, 아프가니스탄 등의 국가로 증가된 것으로 나타났다.

카자흐스탄, SCO 순환 의장국 수임

2023년 7월부터 1년 동안 카자흐스탄이 상하이협력기구 (SCO) 순환 의장국으로서 역할을 수행하게 되었다. SCO의 관광 및 문화 수도로 알마티가 지정되었다. 현재 상하이협력기구 인구는 세계 인구의 거의 절반을 차지하고 면적으로는 지구 전체 면적의 약 ¼을 차지하며, 총 GDP는 23조 달러를 넘는다. SCO 국가 회원의 지속적인 확대는 지역과 세계에서 SCO의 국제적 권위와 영향력이 꾸준히 증가하고 있음을 보여 준다. 우리나라는 SCO 내 경제협력력을 적극적으로 지지하고 있다. 카자흐스탄 외무부에 따르면 2022년 카자흐스탄과 상하이협력기구의 국가 간의 무역액은 약 610억 달러에 달했다.

중앙아시아에서 카자흐스탄의 주도적 역할

2023년 중앙아시아 문자 그대로 관심을 끌 수 있었다. 심지어 전세계적으로 중앙아시아 지역과의 관계를 발전시키는 경향이 생겼다. 그리고 이것은 몇 년 동안 중앙아시아 국가들의 입장을 강화하기 위해 노력해 온 카자흐스탄의 정책 덕분에 가능해졌다. 중앙아시아를 더 널리 알려주기 위해 카자흐스탄의 정책은 작년에 매우 활발했다. 그 중 열린 아시아교류·신뢰구축회의 (CICA) 제 6차 정상회의가 획기적인 사건이었다. 정상회의에서 식량 안보, 교통 연계 개발 및 지역 안보 같은 중요한 문제들이 제기되었다.

카자흐스탄 헌법재판소 출범

2023년 1월 1일, 전국에서 헌법의 지배를 보장하는 헌법 재판소는 출범했다. 헌법재판소가 설립 이후 시민들은 그들의 권리와 자유를 직접 방어할 수 있는 기회를 갖게 되었다. 공식 자료에 따르면, 500명 이상의 시민들이 매달 헌법재판소를 찾아간다. 엘비라 아지모바 헌법재판소장에 따르면, 이 기구가 설립된 이후 카자흐스탄 주민들로부터 약 5,000건의 항소가 접수되었다.

카자흐스탄 정부, 아르셀로미탈 테미르타우 (ArcelorMittal Temirtau) 지분 전량 인수

12월 초, Arcelor Mittal Temirtau에 대한 거래가 완료되었고, 정부는 2억 8천 6백만 달러에 공장을 매입했다. 전 아르셀로미탈의 새로운 투자자는 안드레이 라브렌티예프 사업가가 되었다고 공식적으로 발표했다. 또한 향후 새투자자가 30억 달러 이상을 투자하겠다고 약속했으며, 이 중 13억 달러가 내년엔 투자될 예정이다. 국가원수는 10월 말 AMT 탄광 중 한 곳에서 또 다른 사고가 발생한 후 Arcelor Mittal Temirtau와의 투자 협력을 중단하라고 지시했다. 그것은 사상자 수로는 공장 역사상 가장 큰 사고가 되었다. 화재와 그에 따른 광산의 폭발로 46명의 광부들이 사망했다.

부당 이득 반환청구

불법으로 취득한 자산의 반환 청구는 작년 말 카심 조마트 토카예프가 정부에 내린 주요 과제 중 하나였다. 7월에 대통령은 «국가에 부당 이득 반환 청구권»에 대한 법안을 서명했다. 이 법은 행정력 및 권력을 남용한 자와 과점 그룹과 접합한 대상 및 대규모의 부패에 대해 적용된다. 대통령은 그런 대상으로부터 압수된 자산을 국내 부족한 학교수 문제 해결하기 위해 새 학교 건설을 위해 쓰라고 지시했다. 부패한 공직자들에게서 압수한 자금은 72개의 새로운 학교 개설하는 데 사용된다고 정부가 밝혔다. 현재 교육 인프라 지원기금은 이미 1,127억 텡게가 입금되었다고 한다.

파산제도 관련 법률 개정

2023년 3월, 정부는 국민의 신용을 줄이기 위해 지불능력 회복과 개인파산에 관한 법률

을 개정하여 제정했다.

개정된 법에 의하면 부채가 550만 텡게 초과하지 않는 개인이 소송없이 파산 절차를 적용할 수 있게 한다. 2번째 절차는 법정에 의한 파산이다. 이 절차의 주 목적은 파산자의 재산으로 채권자들의 요구를 최대 충족시키는 것이다. 세번째 절차는 법정에서 5년 이하의 기한으로 채무상환 연기해서 지불능력 회복 목적으로 한다. 카자흐스탄 재무부에 따르면 6,000명 이상이 90억 텡게 이상의 부채액으로 파산자로 인정되었다.

재산신고 2차

2023년 1월 1일부터 카자흐스탄 내에서 2차 재산신고가 실시하게 되었다. 공무원 및 그의 배우자, 국영기업의 직원 및 그의 배우자들이 모든 자산을 관할세무서에 신고해야 한다. 참고로, 국민의 1차 재산신고는 2021년 1월 1일부터 실시됐다.

여성의 정년 퇴직 나이 변경. 청년의 나이 변경

2022년 말 2028년까지 카자흐스탄 여성의 정년 퇴직 나이는 61세로 정해졌다. 즉, 2023년 61세 된 여자는 정년 퇴직 가능하다. 그외 청소년 연령은 29세에서 35세까지 연장됐다. 이러한 개정으로 지방집행 기관은 청년에게 우대형 주택임대 관련 프로그램 개발 및 진행할 수 있게 되었다.

카자흐스탄인 사회보장제도

2023년 최소급여는 7만 텡게였으며, 최저 계산 지수 (MCI)은 3,450 텡게였다. 2024년 1월 1일부터 최소 및 최고 연금이 단계적으로 인상하기 시작했다. 매년 연금액은 13%씩 올라가며 이 변화는 2백2십만 명의 정년자에게 적용될 것으로 보인다. 2025년까지 연금액은 27% 정도 인상될 예정이다. 또한, 1월 1일부터 육아휴직 통상 임금 지급은 18개월까지 연장되었다. 그외 교사 및 의료진 임금은 평균 20%~30%까지 인상되었다.

텡게30주년 및 디지털 통화 출범

2023년 카자흐스탄 통화인 텡게는 30주년 되었다. 그동안 카자흐스탄의 통화는 항상 추세를 유지해 왔다. 2016년 영국 일간신문 The Telegraph에 따르면 세계에서 가장 아름다운 화폐 중 텡게는 1위를 차지했다. 텡게 30주년 기념된 년에 카자흐스탄 중앙은행은 세번째 형식의 통화인 디지털 텡게 (CBDC)를 출시했다. 중앙은행은 파일럿 테스트를 통해 은행과 은행의 고객 참여한 플랫폼을 출범시켰다. 플랫폼 구축은 고객이 은행의 모바일 앱에서 디지털 계좌를 개설하면 디지털 텡게로 결제할 수 있게 됐다.



가족의 디지털 맵 (family digital map)

2023년 7월 1일부터 사회 규정 (가족 디지털 맵)이 실시됐다. 사회규정은 CIS 영토 내에 처음으로 시행되는 단일 사회 문서이다. 이 문서는 한 사람의 수명 주기를 포함한다. 예를 들어, 출생부터 성년까지의 사회로부터 받은 지원, 근로 연령의 취업 기록, 노동안전 보장, 사회보장, 형편이 어려운 상황이 발생 시 사회 지원 받은 기록, 노인 지원 등 사항을 포함시키는 문서이다. 이를 위해 2023년 9월 1일부터 파일럿 테스트를 통해 "가족 디지털 맵"이 도입되며 국민이 관할기관에 신청하지 않고도 사회적 보장을 받을 수 있게 됐다.

카자흐스탄 인구 2천만 명 기록

2023년 11월 14일, 카자흐스탄 인구가 역사상 2천만 명의 이정표를 도달했다. 이날, 남자 아이 셋, 여자아이 2명, 총 5명의 아이가 태어났다. 토카예프 대통령이 모든 카자흐스탄인에게 축하하며 획기적인 사건이라고 말했다. 국가통계청에 의하면 최근 30년간 카자흐스탄 인구는 22.3%로 늘어난 것으로 나타났다.

반려동물 의무적 등록

2023년, 애완동물은 단일 데이터 베이스에 등록하게 됐다. 이번 조치는 유기동물 방지를 위해서 제정되었다. 무선 전자 개체 식별 장치 (칩)를 장착 후에 동물등록증을 발급하게 되고, 이후에는 혹시라도 반려동물을 잃어버리거나 반려동물이 버려진 경우에 보호자를 쉽게 확인할 수 있다. 만약 주인이 고의로 반려동물을 버린 것으로 밝혀지면 책임을 물을 수 있다.

<https://www.inform.kz>
사진제공 : Kazinform

카자흐스탄 재즈의 거장, 한 아콥의 생애



<고인의 생전 모습>

한 미국영화를 보면서다. 뮤지컬 영화로 당대 재즈 트롬본 연주가 었던 글렌 밀러의 곡을 들으며 충격에 빠졌다.

일주일 상영 기간 수십 번 영화를 본 한 씨는 자유로움을 추구하는 재즈의 매력에 푹 빠져 들었다. 그러나 당시만 해도 재즈를 금기시하는 분위기여서 음반조차 구하기 힘들었다. 투르크메니스탄 점령지대에서 3년간 군 생활을 하면서 그는 매일 라디오로 미국 재즈방송을 들었고 독학으로 재즈를 익혔다.

이후 대학을 졸업하고 고려극장에 입단해 실력을 인정받으며 상임지휘자로 발탁된 그는 '아리랑' 앙상블을 만들었다. 이어 재즈와 아리랑을 접목한 곡을 선보였고 높은 호응을 얻으면서 현대 발레 음악, 재즈 등 연주 범위를 점차로 확대했다. 공연 때마다 절반은 고려인의 음악과 춤으로 무대를 꾸몄고 나머지는 소련음악(30%)과 재즈(20%)로 레퍼토리를 구성했다.

그는 흥겨우면서도 슬프고 밝으면서도 우울함을 내재한 재즈와 아리랑은 비슷한 정서를 가지고 있어서 잘 통한다면서 아리랑과 재즈는 죽을 때까지 함께할 친구 같은 음악이라고 평소 말해왔다.

2001년 고려극장을 떠난 그는 카자흐스탄 유소년재즈오케스트라와 알마티 시향의 빅밴드 지휘를 맡았었다.

재즈 보급을 위해 2006년에는 '프로재즈'라는 재즈오케스트라를 창단하기도 했다. 재즈를 널리 알리고 민족음악 발전에 힘써온 공로를 인정해 카자흐스탄 정부는 지난해 그에게 문화체육부 공훈 훈장을 수여했다.

구소련 시절에는 고려인 동포 사회에 훌륭한 성악가와 클래식 연주가 등 음악가들이 많았는데 지금은 돈이 안 된다며 다들 기피한다면서 아타까워 하던 고인은 고려인의 음악을 전하는데 노력했을 뿐만 아니라 돔브라, 코브스 등 카자흐 전통악기와 그의 재즈 음악을 결합시키기 위한 노력을 꾸준히 해 온 것으로 잘 알려져 있다.

그러한 노력의 결실로써 카자흐스탄 전통민속 오케스트라인 '사즈겐 사즈'는 그의 곡이 주요 연주목록을 차지하고 있고, 고인이 세상을 떠난지 2주기가 되는 올해 카자흐인들의 전통악기로 그의 곡들이 연주되었다.

비록 그는 우리 곁을 떠났지만 그의 음악은 고려인들과 카자흐인들의 가슴에 남아 고려 아리랑과 재즈 그리고 사즈겐 사즈의 공연속에서 우리와 함께 하고 있다.

(김상욱)

«고려극장 90주년 기념식 때 이 곡을 헌정할 예정입니다.»

2021년 봄, 카자흐스탄 재즈 1세대 음악가이면서 고려극장 예술감독과 지휘자를 역임한 한 아콥 선생은 불과 몇달 뒤 자신의 운명을 알지 못한 채 작곡에 여념이 없었다.

본인이 일했던 고려극장 90주년에 바치는 곡을 준비하던 그는 코로나 19 앞에 허망하게 이 세상을 떠나버리고 말았고 그의 곡은 고려극장 90주년 행사에서 연주되지 못했다.

78세라는 나이가 전혀 어울리지 않을 정도로 건강했던 고인은 가족과 동료 음악인들을 두고 너무나 훌쩍 그렇게 떠나버렸다.

고인은 평소, 일제의 압제를 피해 고향을 떠난 동포들의 위안이 되어 주고 피로를 풀어준 것은 우리의 노래가라야었고, 중앙아시아로 이주해 온 뒤에도 우리 노래를 부르며 황무지를 옥토로 일구었다고 말했었다.

그는 몇 년 전 모국의 공연무대에 서기 전 한 인터뷰에서 «50년 이상 음악가로 살면서 여러 나라에서 공연했지만 가장 감격스러운 게 모국 무대»라며 «강제이주 후 80년이 넘는 세월을 흘려도 민족성을 잃지 않도록 힘이 되어준 고려인의 아리랑을 소개하게 돼 무척 설레고 기쁘다»고 밝히기도 했다.

고려인의 노래를 100곡 이상 작곡·편곡하며 민족노래 보존에

앞장서 온 고인은 지난 2007년 '재소고려인의 노래를 찾아서 1, 2'를 발행하기도 했다. 3년간 러시아를 비롯한 CIS 전역의 고려인 거주지를 찾아다니며 아리랑을 비롯해 구전되어온 노래들을 채록해 복원한 책이다.

그는 언론 인터뷰를 통해서 «민족의 유산이 될 수 있게 더 늦기 전에 기록으로 남기자는 생각에서였다. 강제이주 첫 정착지인 우수토베, 연해주, 사할린, 타슈켄트, 크즐오르다 등 가는 곳마다 반기며 노래를 불러주던 1세분들이 지금은 다 유명을 달리했다»며 «이 기록들은 자라나는 차세대들이 자신의 뿌리와 역사를 이해하는 데 도움이 될 것»이라고 말했다.

연해주에 살던 그의 부모는 카자흐스탄 남부의 침켄트에 정착했다. 늪지가 많아서 쓸모없는 땅을 개간해 벼농사를 짓고 목화를 재배했다.

침켄트의 콜호스(집단농장)에서 태어난 그가 농업인이 아닌 음악가로 길을 걷게 된 계기는 5살 때 우연히 접한 클래식 LP 음반과 러시아식 아코디언인 바얀 덕분이었다. 콜호스 행사 때마다 친형이 연주하는 바얀을 배우며 음악가의 꿈을 키운 그는 심켄트 음악학교와 심켄트 사범대에서 트롬본을 전공했다.

애초 클래식 음악을 전공하려고 했던 그가 재즈로 눈을 돌린 건 대학 시절 극장에서 상영

경북도, 해외 독립운동가 후손초청 '인재 양성 캠프' 운영

카자흐스탄 고려인 3세 10명, 7일간 안동 임청각 등 독립운동 현장 방문

경상북도도는 지난 8일부터 카자흐스탄에 거주하는 독립운동가 후손을 대상으로 '경상북도 차세대 인재 양성 캠프' 를 운영한다.

이번에 개최하는 인재 양성 캠프 프로그램은 경상북도 독립운동기념관(관장 한희원)이 맡아 진행한다.

이번 행사에는 연해주에서 무장독립투쟁을 펼친 김경천 장군 증손녀 허예바(KHE YEVA, 16세)양 등 청소년 10명이 초청됐다.

방문단은 카자흐스탄 알마티에 위치한 고려인뿌리교육센터(교장 이영우)의 추천을 받은 고려인 3세들로 오는 14일까지 7일간 경상북도독립운동기념관, 임청각, 독립기념관, 서대문형무소역사관 등 경북과 서울지역의 독립운동 현장을 찾을 예정이다.

첫날인 8일 환영식에는 이진원 경북도 외교통상과장, 한희원 경북독립운동기념관장, 이병철 광복회 경북지부장, 내암마을 독립운동가 후손 등이 참석해 독립운동가 후손들을 맞았다.

경북도는 이번 캠프 일정에서 고려인 3세 청소년들에게 체류·정착 안내, 비자 설명회와 유학설명회, 그리고 대학교 탐방을 준비해 대한민국 유학을 희망하는 참가자들을 도울 예정이다.

또 모국인 대한민국의 발전상을 보고, 체험하고, 느끼게 함으로써 뿌리에 대한 자긍심을 가질 수 있는 시간이 될 것으로 기대한다.

이진원 외교통상과장은 환영식에서 "이번 행사는 특히 독립운동가의 후손이 많이 거주하는 카자흐스탄의 청년들을 대상으로 한민족으로서 정체성을 찾는 프로그램"이라며, "앞으로 대상 지역을 넓혀나가고 나아가 경북의 대학에 유학하고 졸업 후 지역기업에 취업할 수 있는 선순환이 되도록 만들어 나가겠다"고 밝혔다.

출처: NSP통신

'조각보', 우즈베키스탄 고려여성의 이야기를 담은 영화 제작



'조각보'는 2023년7월 타슈켄트 여행을 담은 영화를 제작해 지난해 12월에 공개했다. 영화는 우즈베키스탄에 살고 있는 고려여성들의 운명을 이야기한다.

'조각보'는 다른 말로 패치워크인데 여러 조각의 형질을 대어서 만든 보자기다. 그리고 «평화 위하여» 여성운동에서 탄생한 조각보 모임은 처음에는 탈북여성들의 운명인 문제를 다루면서 그들을 돕는 것뿐만 아니라 그들의 운명에 대한 이야기를 통해 자신을 알아가기도 했다. 이로써 서로 다른 운명의 '패치워크'가 만들어져 가고, 이는 상호 이해와 신뢰, 사랑과 존중이라는 더 많은 것을 만들어내며, 이는 분단된 한국의 통일을 향한 큰 발걸음이라고 할 수 있다. 유사한 성공적인 프로젝트가 통일 독일에서도 일어났다. 당시 동독과 서독 여성들은 서로에 대한 이야기를 통해 내부적 단결을 찾았다.

그러다가 조각보의 김숙임회장의 도움으로 협회 활동 범위가 중국에서 온 조선 여성들에게도 확대되었다. 그 다음에는 한국 여성들이 살고 있는 전 세계를 포괄했다. 그리고 우즈베키스탄은 한인 여성의 통일과 화합의 길을 걷는 첫 번째 국가가 되었다.

이 동영상은 유튜브에서 볼 수 있다 (<https://www.youtube.com/watch?v=HR7d1aW8VV8>)

출처: koryo-saram



고질적 예산부족에 시달리는 카자흐스탄 보건 의료, 2024년 전망은?

오늘날 OECD 국가들이 평균적으로 자국 보건 의료 분야에 편성하는 예산의 규모는 전체 GDP의 10.2%인 반면 카자흐스탄의 경우 그 비중이 3.7% 수준에 그치고 있다. 다만 지난 수년간 카자흐스탄 정부가 자국 보건 의료 발전을 목표로 다각적으로 꾸준히 시행해온 정책이 근래 들어 가시적인 성과를 거두고 있는 점 또한 부정할 수 없는 사실이다. 그 단적인 예로 지난 2020년 의무사회의료보험(ОСМС, Обязательное социальное медицинское страхование) 제도가 도입되기 전 카자흐스탄 보건 의료 분야에 편성되던 연간 예산 규모가 1조 텡게 미만 수준이었다면, 올 2024년 한 해 동안 집행될 예산은 2조 8천억 텡게로 책정된 점을 들 수 있다. 그러나 그럼에도 여전히 카자흐스탄 전역의 병원들이 고질적인 예산 부족을 호소하고 있는 원인은 무엇일까. 이에 대한 답을 듣기 위해 Informburo.kz에서 마리나 팔레예바 카자흐스탄 공화국 사회의료보험기금 예산 기획부장을 취재했다.

— 팔레예바 예산 기획부장님, 해마다 이루어지는 카자흐스탄의 국가 의료 지원 정책 기획 과정에서 어떤 방식으로 전반적인 규모 견적이 이루어지고, 또 그에 따른 예산 편성은 어떻게 진행되는지 설명해주세요.

— 보건 의료 분야에 대한 예산 견적은 지역별 주민 수요 평가 지표, 질병 발생률 분석 통계, 인구통계학적 지표, 인프라 현황, 의료인력 보급 현황 등을 종합해 진행합니다. 아울러 해당 시기에 시행되고 있는 정부의 보건 의료 분야 발전 전략과 향후 국가의 사회경제적 발전 전망, 지역별 지향 지표 등도 산정 기준 자료로 활용하고요.

각 지방의 예산 신청은 해당 지역의 행 정부에 의해 이루어지며 사회의료보험기금에 접수되지요. 이후 해당 신청 내용은 국가재정법에 근거한 절차를 따라 공식적인 신청서 형태로 관할기관에 제출되고, 해당 기관은 그 내용을 일정한 기간 내에 카자흐스탄 의무사회의료보험 체계의 예산편성 범위 내 기준에서 검토 및 승인하고요. 'ГОБМП(Государственный объем бесплатной медицинской помощи)'으로 불리는 무상의료서비스 및 의무사회의료보험 제도의 범위 내에서 할당되는 예산 규모는 정부가 승인한 각 의료지원

부문별 급여수가를 기준으로 산정합니다.

— 2024년 예정된 예산 규모는 어느 정도인가? 증액 사항이 있다면 구체적으로 어떤 의료지원 부문들에서 예산 증가가 이루어졌을까요?

— 올 2024년 한 해 동안 집행될 예산은 2조 8천억 텡게로 정해졌고요, 그 중 1조 6천억 텡게는 무상의료서비스(ГОБМП)에, 1조 2천억 텡게는 의무사회의료보험 체계에 각각 편성되었습니다. 2023년도와 비교하면 약 9% 증액된 규모이죠. 특히 의료지원 중에서도 국내 환자들 사이에서 가장 수요가 높은 진료상담 부문에 대한 예산 지원이 올해에는 전년도보다 25% 증가했습니다. 그 밖에 입원치료 및 첨단 의료기술 기반 의료지원 부문에도 전년도 대비 9% 많은 예산이 투입될 예정이며, 의료재활 부문에 대한 예산 지원에도 2023년 대비 7%에 해당하는 증액이 이루어졌습니다.

— 2022년 한 해 동안에는 특히나 사회의료보험기금이 의료지원 예산을 적게 책정한 탓에 국내 환자들의 수요를 충족시키기에 역부족이었다는 지적이 자주 터져 나왔는데요. 그 원인이 어디에 있다고 보시나요?

— 이미 알고 계시듯 우리나라 의료지원 제도는 무상의료서비스와 의무사회의료보험, 이렇게 두 갈래로 운영되고 있지요. 우선 무상의료서비스는 정부예산을 통해 지원되고 있으며, 의무사회의료보험 체계의 경우에도 15개 유형으로 분류되는 국민 보험료 감면혜택에 소요되는 비용 또한 정부가 부담하고 있습니다. 여기에 들어가는 지출에는 한도가 정해져 있고요. 다시 말해 정부예산에서 2024년 무상의료서비스 체계에 편성한 총 예산이 1조 6천억 텡게라고 하면, 사회의료보험기금 입장에서는 해당 기간 동안 무상의료서비스 체계 내에서 이루어지는 의료지원에 대한 지출비용으로 그 이상의 금액은 쓸 수 없는 것이죠. 또한 의무사회의료보험 체계의 범위 내에서 이루어지는 의료지원의 경우에도 그 비용은 의무사회의료보험공단 자산에서 처리됩니다. 그리고 이미 말씀드렸듯, 2024년 집행 예산으로 편성된 금액은 1조 2천억 텡게고요. 아울러 이렇게 책정된 예산은 해당 년도의 보건 의료 분야의 수요 추이에 따라 도중에 재조정되기도 합니다.

— 정부에서 보건 의료에 할당하는 예산은 늘어나는데, 실제로 쓸 수 있는 돈

은 변함없이 부족한 이유가 무엇일까요?

— 지난 2019년 의무사회의료보험 제도가 도입되면서 당시 우리나라 GDP의 2.8% 수준이던 의료보건 예산 편성 비중이 3.7%까지 증액되었습니다. 대통령께서는 이 수치를 2027년까지 5%로 증가시킨다는 목표를 세우신 바 있지요. 비교를 위해 덧붙여 설명 드리자면, 현재 OECD 국가들의 경우 평균적으로 자국 보건 의료에 편성하는 예산 규모가 총 GDP 대비 10.2% 정도입니다. 또한 오늘날 세계보건기구(WHO)는 개발도상국들이 보건 의료 체계를 안정적으로 운영하기 위해서는 전체 GDP의 5~8%를 보건 의료 분야에 할당하는 것이 바람직하다고 보고 있어요. 선진국들 기준으로는 그 비중을 9% 이상으로 잡고 있고요. 이렇듯 종합해 보면 우리나라의 경우 전반적으로 보건 의료 분야에 대한 예산 편성이 부족한 실정이지요. 다만 분명히 해 둘 점은 의무사회의료보험이 도입되면서 국민 1인 앞으로 편성되는 정부예산이 눈에 띄게 증가했다는 사실입니다. 해당 제도의 도입 이전에는 국민 1명당 책정되는 보건 의료 예산이 5만 6천 텡게 수준이었다면, 지금은 13만 1천 텡게 규모로 증액되었으니까요. 이처럼 지원금액 증가는 국민들에 대한 의료지원 규모와 범위를 크게 확대하고 접근성을 높일 수 있게 했습니다. 일례로 CT, MRI 등의 초정밀검사는 현재 매년 약 1백 50만건씩 시행되고 있죠. 또한 환자들은 예전에는 사실상 제공되지 않았던 심혈관·신경·종양 질환 및 기타 외상 등과 관련한 재활치료까지 지원받을 수 있게 되었고요. 이 밖에도 주간치료에 대한 지원비 또한 2배 가량 늘었고 입원치료 지원비용은 2.4배, 첨단 의료기술 기반 치료 지원금액은 2.5배씩 각각 증가했습니다.

한편 그와 더불어 의료지원 시행에 소요되는 비용 또한 매년 증가하고 있지요. 물론 이러한 비용 상승엔 그만한 원인이 있고요. 첫 번째 원인은 의료 지원을 받는 인구의 증가를 들 수 있습니다. 지난 2022년 한 해에만 1천 1백 40만 명에 달하는 국민이 의무사회의료보험 제도를 통해 의료 지원을 받았는데, 이는 2020년과 비교해 15.6% 더 많은 1백 80명이 늘어난 수치입니다. 두 번째로 의료지원에 대한 수요 규모는 질병 발생률에 의해 형성되는 경향이 큰

데, 이는 질병의 신규 진단부터 만성화된 경우 모두를 포함합니다. 그 예로 10년 전만 해도 1년 내 어린이 인구 중 당뇨병의 최초 확진이 이루어지는 경우가 200 건이었다면, 근래 3년 동안에는 그 수치가 4.2배 증가한 900건으로 치솟은 통계를 들 수 있습니다. 현재 전국 당뇨병 환자 수는 약 45만 명으로 집계되고 있는데, 1년 동안 당뇨 환자 1명을 위해 외래 의약품 지원 명목으로 지출되는 비용은 평균 10만 텡게에 달합니다. 이 밖에도 각종 중양 질환의 최초 확진 건수 또한 근래 매년 8%씩 증가하고 있고요. 세 번째 원인은 근래 첨단 의료기술 보급을 통해 심근경색·뇌졸중·외상 등 중증질환 발생 환자들의 평균 수명이 늘어난 점을 들 수 있습니다. 이는 곧 최첨단 의료기술 기반의 의료 지원을 필요로 하는 국민들의 수요가 그만큼 증가한다는 것을 의미하니까요. 이 밖에도 대통령 지시에 따라 지난 2019년부터 2023년 사이에 점진적으로 의료계 종사자들의 급여 수준이 상향된 상황도 또 다른 요인으로 작용했지요.

그리고 또 한가지, 최근 대통령께서도 지적하신 바 있듯, 일부 국민들이 의료 지원 제도를 남용함으로써 예산이 낭비되고 있는 점도 간과할 수 없어요. 특히 의학적 징후가 없음에도 정밀검진 등 필요 이상으로 과도한 의료 서비스를 받는 경우가 적지 않은데, 이 때문에 정작 해당 의료 지원을 필요로 하는 위급 환자들이 손해를 보는 형국이지요. 이런 식으로 자신에게 불필요한 의료 지원을 굳이 챙기는 분들의 행동은 '의무사회의료보험 기금에 내 돈이 들어갔으니 나는 당연히 거기서 나오는 혜택을 받아내야만 해' 식의 사고방식에 기인하는 경우가 많죠. 이런 세태에서 비롯된 폐해를 여실히 보여주는 사례가 있습니다. 'ЕСП(비사업자, 저소득 영세사업자 등을 대상으로 한 사회보험 제도로 2019년부터 2023년 12월까지 시범운영 후 종료됨)' 납부자로 분류되는 국민들이 지난 2022년 한 해 동안 납입한 금액은 총 90억 텡게였는데, 이들이 받은 의료 지원 혜택은 그보다 무려 10배 가까이 많은 총 890억 텡게 상당이었던 것으로 드러났지요. 이처럼 의료 지원 남용을 방지하고 실제 환자들에게 돌아가는 피해를 줄이기 위해 현재 저희는 현직 의료인들과 함께 앞으로 선별검사 및 예방검진 등이 특정 기준에 부합하는 환자들을 대상으로만 실시될 수 있도록 하는 시스템을 도입하기 위해 준비 중에 있습니다. 물론 의약품 가격을 비롯한 물가상승 또한 추가적인 예산 증액을 야기시키는 요인을 인지하고 있기에, 저희는 이와 관련된 문제점들의 해결을 위해서도 노력을 기울이고 있습니다.

— 예산 기획 시 각 의료지원 부문에 대한 수요 산출 방식에도 근래에 변화가 생기고 있나요? 그렇다면 구체적으로 어떤 식의 변화가 이루어지고 있는지 설명해주세요.

— 전반적으로 모든 유형의 의료 지원에 대해서는 기존에 쓰이던 수요 견적/산출 방식이 유지되고 있습니다. 일부 특수한 의료 지원 유형만 제외하고요. 예를 들어 예방검진, 산전간호, 특수 이동수단 기반 응급치료 등의 의료 지원은 해당 년도의 실 수요에 맞추어 견적이 이루어지도록 산출 방식이 변경되었습니다. 또한 어린이들을 대상으로 하는 의료 지원의 접근성 강화와 입원치료 기반 의료 재활 지원에 소요되는 비용 확보를 위해 '어린이 대상 의료 지원'이라는 부문이 별도로 신설되고요. 이렇듯 예산 기획 및 편성을 위한 방법론은 지속적으로 보완되어 가는 중이며 궁극적으로 저희는 첨단 디지털 기술을 적극 활용해 이러한 기획 과정의 디지털화를 꾀하고 있습니다.

발췌: Informburo

소반



호두나무 미니소반

현대의 삶에 맞추어 식탁에서도 사용할 수 있도록 제작된 작품

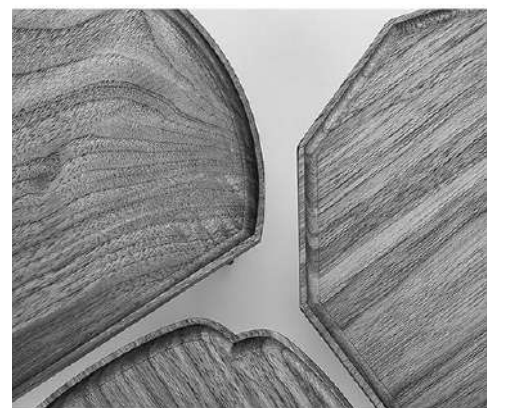


쓰임새가 줄어들어 점점 사라져간 소반을 현대의 삶에 맞추어 식탁에서도 사용할 수 있도록 제작된 미니소반입니다.

소반이 지니고 있는 특색을 살려 다양한 형태의 상판에 호족형/구족형 다리를 연결해 제작되었습니다.



1인용 다자상이나 찻상 등으로 활용 가능한 상품입니다.



소반小盤은 '평평한 반면盤面을 가진 작고 낮은 상'이며, 주로 '음식이나 식기 등을 놓거나 운반하는 식생활 용구'로 많이 쓰인다. 기물 자체를 일컬을 때 '반盤', '차림'의 개념이 들어가면 '상'이 붙지만 혼용되어 쓰인다. 소반에 밥을 놓으면 밥상飯床, 술과 안주를 놓으면 주안상酒案床, 차와 과자를 올리면 다과상茶菓床, 떡 시루를 올려놓으면 시루상으로 그 쓰임이 다양하다. 소반은 일상식 차림 외에도 백일, 돌, 혼례, 상례, 제례 등 관혼상제 통과의례나 1년을 단위로 주기적으로 반복되는 세시의례 등 의례상 차림에도 필요하였다. 예를 들면 혼례에서 폐백상이나 합환주상合歡酒床, 함을 놓는 봉치시루상 등이 그렇다. 민간신앙에서 정화수 한 그릇을 띄우고 '치성'을 드릴 때도 필요하였고, 사대부들의 특별한 행사인 계회契會 모임에서 주반酒盤으로도 쓰였다. 또한 '차림용'외에도 빛은 만두나 송편을 엮거나 칼국수를 만들 때 면발이 서로 붙지 않도록 펼쳐 놓기도 하는 등 간접 조리용으로도 쓰였다.

전통 가옥구조상 소반을 이용할 때는 부엌이나 찬방에서 차린 상을 식사공간인 방으로 날라야 했기에 '운반' 기능이 필요하였다. 때문에 소반을 만들 때 무겁고 구하기 어려운 소재보다는 가볍고 주변에서 쉽게 구할 수 있는 재료인 나무 소반이 흔하였다. 목재는 은행나무나 느티나무를 많이 사용하였고, 상의 윗 판인 상판과 아랫부분인 하장의 나무를 같거나 또는 달리 쓰기도 하였다. 통나무로 천판과 다리를 함께 만든 통각반筒脚盤이나 황해도 해주지역의 해주반은 같은 나무를 주로 쓰지만, 나주반의 경우 윗부분 상판은 은행나무, 아랫부분 운각은 버드나무를 사용하는 등 달리 쓰기도 하였다. 통영반 상판은 느티나무를 많이 쓴다고 알려져있다. 은행나무 소반은 행자반杏子盤, 느티나무 소반은 괴목반槐木盤이라 부르기도 한다. 나무 소반의 방수 기능을 강화하기 위해 옷칠이나 기름칠로 길을 들인다. 칠을 하면 칠반漆盤, 칠하기 전은 백골반白骨盤이라 하였다. 소반의 크기는 매우

다양하지만 대개 소반을 들고 가는 사람이나 받는 사람의 어깨보다 약간 넓게 재단하여 들기에 편안하게 하였으며, 또 두께를 얇게 깎아 무게를 줄이고, 상을 들 때 나르는 사람이 몸을 심하게 구부리지 않아도 되고, 상을 받는 사람이 팔을 움직일 때 불편하지 않을 높이로 다리 기둥을 세웠다. 또한 소반을 나를 때 올려놓은 그릇들이 미끄러져 떨어지지 않도록 상판의 가장자리 즉 변죽또는 전을 상판보다 높게 하는데, 통판을 파서 제물변죽을 만들거나, 변죽을 따로 만들어 돌려 붙이기도 한다. 특히 추운 겨울, 물행주질 한번이면 소반 위에는 살얼음이 얼었을 것이고 그 위에 놓인 그릇들이 썰매타듯 미끄러지기 쉬웠을 테니 변죽의 높이가 어느 정도 있었던 것이 안전했으리라. 소반은 위의 평평한 반盤 부분과 아랫부분의 하장다리[脚], 운각, 중대, 족대으로 이루어지는데, 반盤과 각脚의 형태별 특징에 따라 이름짓기도 한다. 때문에 한 소반은 여러 이름을 가질 수 있다. 소반의 상판을 천판天板이라고도 하는데 천판이 원형이면 원반, 꽃모양이면 화형반, 사각형모양이면 사각반, 변의 수에 따라 8각반, 12각반 등 다양하다. 경우에 따라 상판에 기능성을 더하여 소반을 만들기도 한다. 예를 들어 합환주상은 상판에 구멍을 뚫어 잔을 놓을 수 있는 잔상臺床으로 만들기도 하였다. 소반을 지지하는 다리脚는 좌식생활에 적합하며, 음식을 들기에 불편함이 없는 높이로 제작되었고, 상판을 잘 받칠 수 있도록 중대나 가락지를 끼우고 다리 끝에는 족대를 달아 견고함을 더하였다. 다리 수에 따라 단각반單脚盤, 이각반二脚盤, 3족반, 4족반 등으로 불리지만, 호랑이 다리 모양의 호족반虎足盤, 안쪽으로 굽은 개다리 모양의 구족반狗足盤, 말 다리 모양의 마족반馬足盤, 대나무 모양의 죽절반竹節盤 등 다리 형태에 따라 부르는 것이 흔하다.

소반은 생산지에 따라 지역성을 보이는 데 나주반, 통영반, 해주반이 대표적이며 이들의 특징은 '해주반형' 등 처럼 쓰여 제작 형식을 나타내기도 한다. 일부 특징은 혼용되어 쓰이기도 한다. 대표적 특징으로는 천

판의 경우 통영반이나 해주반은 제물변죽이 많지만 나주반은 천판의 나뭇결과 반대인 '엇걸'의 변죽을 돌려 뒤틀림을 방지한다. 나주반의 다리는 천판에 붙인 운각에 끼우는 형태로 세우지만 통영반은 천판에 직접 세운다. 나주반 장인에 의하면 소반 모서리 쪽에 운각을 붙일 때 다른 지역은 잘라 붙이지만 나주반은 휘어 붙인다고 말한다. 또한 중대도 나주반은 (등)가락지라고 부르며 다리 상부에 끼우지만, 통영반은 윗중대와 아랫중대를 돌려 견고함을 더한 것이 많다. 소반의 구조를 살펴보다 보면 소반에 '귀'도 있고 '코'도 있고 '목'도 있다. 소반의 모서리를 '귀'라 하고, 호족반 다리 끝부분의 외반되어 오뎅나온 부분을 '코'라 하며, 다리를 족대에 끼워넣어 결속시키기 위해 길게 내어 만든 부분을 '목'이라 한다. '귀'의 모양도 지역성을 보여주는데, 나주반은 단순한 귀접이를 하지만 해주반이나 통영반은 능형菱形으로 둥글린다. 해주반은 두 개의 판각을 대어 기둥을 세우는 이각반이며 판각 사이에 운각을 단다. 판각에는 십장생이나 수복문, 만사형통길상의 뜻을 담은 만자문 등의 무늬와 투각으로 투조의 화려한 멋을 더하였다. 여기 소개하는 해주반 판각에는 희鬚자와 봉황문이 투각되어있고 판각은 천판에 고정되어있다. 통영 지역은 특히 나전칠기 문화가 융성하였으므로, 천판에 운화문 등을 나전으로 새겨 소반의 아름다움을 더한 자개반이 많다. 여기 소개하는 자개반에는 자개로 꽃과 나비 등이 화려하게 장식되어있다. 이 때문에 해주반과 통영반은 나주반의 간결한 미에 비해 화려하다고 알려져 있다.

소반은 그 쓰임이 다양하였기에 집집마다 적게는 3~4개, 많으면 수십 개를 갖고 있을 정도로 필수적인 살림살이였다. 대갓집에서는 수십 개의 반盤을 부엌이나, 찬방, 마른광이나 대청 뒤쪽 선반 위에 올려놓고 썼으며, 민가에서는 벽에 걸거나 다락, 광, 마루 위 선반에 소반을 보관하였다. 시장에 소반을 내놓고 파는 모습이나, 많은 수의 소반을 지게에 지고 팔러 다니는 등짐장수도 볼 수 있었고, 고장난 헌 상을 고치는 직업도 있었다. 흔히 족대 부분을 벽에 걸기에 수리가 많이 필요하였으리라. 그러나 소반의 사용은 새로운 주거 양식의 등장과 식생활의 변화 등으로 수요가 감소하고, 기존의 재래식 수공업 대신 합판 등 다른 재질의 산업화 소반을 만들게 되면서 변화가 오게 되었다. 여기 소개한 소반들은 모두 국립민속박물관 소장품으로 본관 전시관과 파주관의 수장고 이곳저곳에서 관람객들이 찾아보아 주길 바라며 기다리고 있다. '국립민속박물관 파주'의 보이는 수장고에서는 150여 개 이상의 다양한 소반을 한 곳에서 감상할 수 있다. 국립민속박물관을 방문해서 지금은 사라져간 소반, 고품격 자연미가 넘치는 소반을 보는 기회를 가져보길 기대해본다.

글 | 정현미_국립민속박물관 석외교육과 학예연구관

자개반



5 ПОДКАСТОВ

для изучающих корейский язык

Storytime in Korean



Отлично подойдет для начинающих. Здесь вы можете послушать небольшие рассказы о жизни в Корее простыми словами. Автор подкаста Хейли расскажет вам об особенностях корейской кухни, о самых популярных дорамах этого года и даже поможет с выбором университета или колледжа. Подкаст в формате lo-fi погрузит вас в теплую и уютную атмосферу.



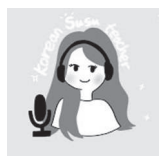
Korean simple



Это онлайн-школа, которая специализируется на обучении корейскому языку русскоязычной аудитории. Школа помогает людям, переехавшим в Корею, адаптироваться в новой языковой среде. Команда Korean simple ведет блог на YouTube, где делится образовательными видео и подкастами. Они стремятся сделать изучение корейского языка увлекательным и доступным для всех.



Изучай корейский с Чхве Су Су\ 최수수 ChoiSusu



Подкаст-блог для начального и среднего уровней. Если вам нравится смотреть лайф-стайл видео, то этот канал для вас. Чхве Су Су снимает видеоблоги о своих путешествиях и просто показывает свой быт. В каждом видео есть транскрипция на корейском языке и подсказки в виде перевода, чтобы лучше запоминать незнакомые слова. В своем блоге Су Су показывает не только повседневную жизнь в Корее, но и освещает такие темы, как стресс, выгорание, депрессия и др.



Погружение в корейский\몰입한국어 Immersion in Korean



Анимационный видеоподкаст создан специально для изучающих корейский язык. Рассказы и мультфильмы с милой рисовкой сопровождаются субтитрами на корейском. Благодаря визуальному контексту такие видео помогают легче запоминать фразы и слова. Кроме того, привлекательная анимация делает процесс изучения более увлекательным.



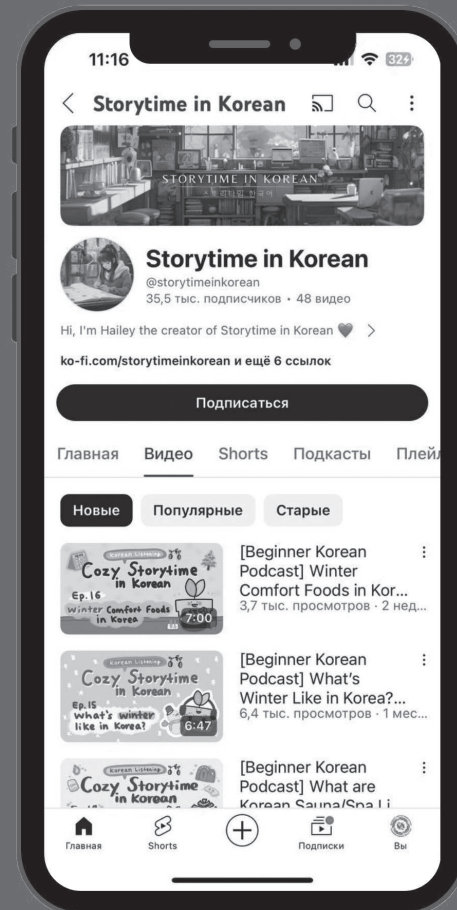
«ТТМІК Іуагі» (Talk To Me In Korean - 0|이야기)



Это один из самых популярных ресурсов для изучения корейского языка онлайн. Подкаст предоставляет разговорные материалы на корейском языке для продвинутого уровня. Ведущие обсуждают различные темы на корейском, что помогает развивать понимание реальной речи. Основное внимание уделяется практическому применению языка. Материалы ТТМІК нацелены на развитие разговорных навыков, понимания на слух и чтения.



Подкаст – это формат контента в аудио- или видеоформате, где ведущие обсуждают разнообразные темы, например финансы, психология, литература, маркетинг, образование и др. Подкасты доступны на различных платформах, таких как YouTube, Яндекс.Музыка, ВКонтакте, Spotify, PodFM и другие. Они позволяют слушателям наслаждаться контентом в любое время и в любом месте, обогащают знания и развивают интересы. Также это хороший инструмент для изучения языка. Мы сделали подборку интересных подкастов для изучающих корейский язык.



Повышенная смертность на Новый год

Рождественские и новогодние праздники – это период повышенной смертности и головная боль для врачей скорой помощи. Только в России за период с 1 по 15 января регистрируется на 12 тысяч смертей больше, чем в среднем за год.

Ирина КИМ,
кандидат медицинских наук

Доктор медицинских наук А. Немцов, который исследовал это явление, считает, что основная причина такого всплеска смертности – избыточное потребление алкоголя. С этим связаны различные травмы, несчастные случаи, убийства, алкогольные психозы, обморожения и пневмонии. Для пьяных резко увеличивается шанс оказаться под колесами автомобиля.

Однако даже если исключить из статистики смерти в состоянии алкогольного или наркотического опьянения, их уровень все равно остается аномально высоким. Возможно, что одной из причин является нежелание людей обра-

щаться за помощью к врачам во время праздников, а больницы не всегда могут оказывать качественную медицинскую помощь, так как во время праздников обычно не хватает медицинского персонала.

Как врач могу подтвердить, что в период новогодних праздников в больницах дежурят обычно самые молодые врачи или проштатившиеся интерны.



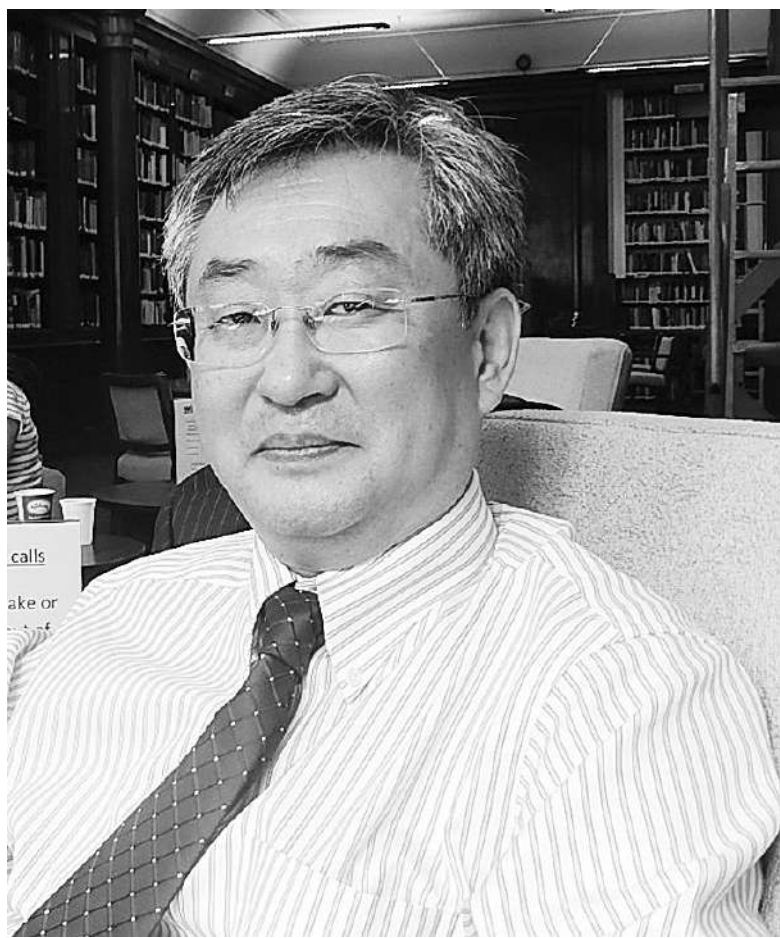
Постарайтесь не попадать в больницы на Новый год!

На Рождество и Новый год всегда регистрируется повышенное число смертей от сердечно-сосудистых заболеваний, а также аномально высокое число случаев опасной для жизни сердечной недостаточности. Американская кардиологическая ассоциация считает, что главными виновниками

этого являются повышенный уровень стресса, нарушенный распорядок дня и, возможно, даже слишком много праздничного настроения. Есть даже такой термин «синдром праздничного сердца», когда чрезмерное употребление алкоголя приводит к нарушению сердечного ритма, вплоть до остановки сердца или возникновению инсульта.

В древности люди считали, что в период самых длинных зимних ночей с 25 декабря по 6 января стирается граница между земным и потусторонним миром, активизируется нечистая сила. Именно поэтому в этот период, который называется Святки, предпринимались различные действия по защите жилищ, людей и скота с использованием оберегов, молитв, пением рождественских гимнов и других обрядов. А также проводились новогодние гадания.

Отмечается, что дополнительным отягчающим фактором является холодная погода с заметными перепадами атмосферного давления и чаще обычного возникающие магнитные бури.



Среди книжных новинок 2023 года, связанных с корейской тематикой, внимание привлекла новая книга известного ученого Валерия Сергеевича Хана «Происхождение мышления: генезис элементарных логических форм».

Георгий КАН,
сооснователь
Библиотеки коре сарам

Валерий Сергеевич известен в академических кругах и среди корей сарам как ученый-философ, чьи научные интересы распространяются также на другие науки: социологию, этнологию и корееведение. Он автор более 150 научных трудов, опубликованных в различных странах мира на многих языках. Из последних в 2021 году вышла фундаментальная монография «Историография корейцев Центральной Азии: основные направления и этапы развития» в 2022 г. в Корее – «Исследование современных русскоязычных корейцев. Территория принудительной миграции: Узбекистан» (Сеул, 2022 г., на русском и корейском языках), а в 2023 в Ташкенте вышел его учебник «Основы социологии» и монография «Происхождение мышления: генезис элементарных логических форм».

Широкий резонанс у читателей в свое время вызвала книга «Коре сарам: кто мы?», написанная им совместно с его отцом, доктором философских наук, профессором Сергеем Михайловичем Ханом в начале 90-х годов. Книга волнующая и созвучная мыслям и переживаниям всех и каждого из нас, она нашла живой отклик в душах всех корей сарам, а поднятые вопросы «кобонди», «этнокультурная идентичность корей сарам» и «тру-

довая армия» стали открытием для многих и сподвигли ученых и исследователей к более глубокому изучению этих тем, что вылилось потом в самостоятельные книги и проекты. Волнует В.С. Хана также проблематика взаимоотношений Республики Корея с этническими корейцами, проживающими за пределами корейского полуострова. На обсуждение широкой публики в газете «Корё ильбо» в номере 8-9 2002 года им была представлена статья «Корейское международное сообщество: утопия или перспектива», где была дана характеристика этого сообщества как мета-нации.

В.С. Хан известен нам, прежде всего, как специалист в области изучения коре сарам. Однако не все знают его работы в других областях – философии, образовании, узбекской идентичности, методологии этнологических исследований, нациостроительства в Центральной Азии, социологии. И уже совсем неожиданно, что в сфере его научных интересов – древнейшее прошлое человечества и, в частности, происхождение мышления.

Новая книга В.С. Хана о человеческом мышлении, о его происхождении и генезисе процесса – тема, признаваемая в истории философии как очень благодарная и необходимая задача. Автор пишет: «Вопросы мышления меня всегда интересовали в связи с методологией научного познания и социально-экономическими и политическими процессами... Мои изыскания в области первобытного, архаического, традиционного мышления вообще были обусловлены, прежде всего, желанием разобраться «с самого начала».

Книга представляет собой научный труд, разработанный

Происхождение мышления

«Философия, или любовь к мудрости, есть упражнение разума. Путем размышления и собеседования она раскрывает смысл счастливой жизни», – Эпикур

автором 38 лет назад, в начале его научной деятельности, как диссертация на соискание ученой степени кандидата философских наук. Несмотря на давность написания диссертации, основные её положения, по мнению автора, выдержали проверку временем, они актуальны и в наши дни.

Книга адресована специалистам, тем, кто интересуется теорией антропогенеза, происхождением человека и его мышления, и может быть интересна широкому кругу читателей.

Вопросы природы человеческого разума, процесса мышления, издревле притягивали пытливые умы ученых как по своей сути, так и по трудности постижения. Среди проблем науки о мышлении одной из наиболее загадочных и интересных является тайна рождения человеческой мысли, тайна появления тех форм и законов мышления, которые существовали на заре человечества.

Изучение какого-либо объекта в науке всегда сопровождается вопросом о его генезисе, об этапах его становления и развития. Автор применяет в исследовании принцип историзма. «Невозможно изучать абстрактно «мышление вообще», не обращаясь к действительному развитию этого мышления, к анализу его исторических форм, так как «наука о мышлении есть наука об историческом развитии человеческого мышления».

Автором детально исследованы формы мышления по трем группам древнейших видов – предшественников современных людей, чья жизнь протекала в промежутках в миллионы лет: у животных предков человека (антропоидов и предлюдей – австралопитеков), у формирующихся людей (древнейших людей – архантропов и древних людей – палеоантропов) и формы мышления ставших первобытных людей (неоантропов).

В работе предпринимается попытка осуществить историческую реконструкцию первоначальных этапов становления мышления, показать характерные особенности тех форм, в которых это мышление протекало.

Специфика исследуемого периода заключается в том, что процессы, происходящие в нём, являются переходными: переходом животного к человеку, от стадной жизни – к жизни общественной, от элементарной рассудочной деятельности высших животных – к человеческому мышлению, и, разумеется, будучи таковым, он

сочетал в себе свойства и черты крайностей. В этот период происходит качественный скачок, появление новой, а именно – социальной формы движения материи. По отношению к мышлению качественные изменения заключаются в появлении и становлении связей и форм логического мышления. Появившееся формально-логическое мышление в единстве своих форм и законов стало тем элементарным фундаментом, без которого невозможен был бы взлёт человеческой мысли.

В заключение книги автор приходит к выводу, что в своем генезисе мыслительные структуры прошли различные этапы, начиная с этапа животных предков людей до этапа Homo Sapiens, людей современного типа (кроманьонцев). Он описывает логически выстроенную последовательность переходов этапов и приводит причины и обстоятельства, вследствие чего происходила эволюция.

Для понимания антропогенеза (часть биологической эволюции, приведшей к появлению человека разумного (лат. Homo Sapiens) автору пришлось углубиться в изучение смежных наук: биологии, психологии, языкознания и др., приходилось посещать лекции на других факультетах.

Исследование объективно носило междисциплинарный характер, и было основано на сборе и анализе массива данных по археологии, истории науки и искусства, палеоневрологии, приматологии, физической антропологии, этнографии, этологии, языкознания и ещё много чего.

Объем переработанных автором материалов впечатляет, список использованной литературы представлен в конце книги на двенадцати страницах. Если каждый источник подвергался осмыслению и философскому обобщению, то можно представить, какой огромный труд, сколько усилий приложено молодым автором для написания диссертации (ему тогда было 25 лет). В качестве примера автор в предисловии описывает, сколько было затрачено времени и сил, чтобы добыть знания в области биологических наук и в области психологии и мировоззрения древних людей.

Во введении автор приводит аргументы по актуальности исследуемой темы – это и малоизученность темы, накопление в последнее время множества новых знаний в частных науках, требующих философского обобщения, и необходимость ведения дальней-

шей борьбы с идеологией расизма, теологическими и биологизаторскими теориями.

Книга о разуме и мышлении – о самом ценном и выдающемся свойстве, которым природа одарила только человека. Но в современных условиях изучение темы мышления выглядит прямо-таки горячей. В нашу жизнь вместе с огромным числом всяческих гаджетов на все случаи жизни стремительно вошли такие понятия, как искусственный интеллект, нейронные сети, робототехника, системы распознавания лиц и тому подобное.

При этом если искусственный интеллект – это область компьютерных наук, нацеленных на создание интеллектуальных систем, способных выполнять задачи на уровне человеческого интеллекта, то нейронные сети позволяют компьютерам обучаться на основе больших объемов данных, а не на основе программирования, и использовать полученные знания для решения задач. Именно здесь может оборваться связка «человек – компьютер», когда компьютер сможет «подуматься», что контроль человека над ним ему вовсе не нужен. Безусловно, пока достижения искусственного интеллекта, также как нейронные сети, служат на благо людей, но уже сейчас у специалистов имеется обоснованная тревога за некоторые этические и социальные вопросы, связанные с развитием искусственного интеллекта: работа и замена человека, прозрачность и объяснимость, приватность и безопасность данных, вопросы ответственности и другое.

Детальное изучение процессов мышления, возможных путей развития, потенциальной эволюции мышления компьютеров позволит человечеству избежать негативных последствий искусственного разума.

Хочется также отметить, что чтение книги вызвало глубокое чувство уважения к автору и благодарность за обретенные знания. Стоит отметить, что среди корей сарам много замечательных учёных, чьи труды и достижения нашли признание и служат на благо общества и народа. И можно гордиться, что в их числе есть авторитетные специалисты в области философии – науки фундаментальной, кажущейся абстрактной, далёкой от реальной жизни, но чрезвычайно полезной людям. Ведь это наука прежде всего «о подумать», что полезно всем людям и всегда, как бы им было некогда.

История военного Миннесотского эксперимента 1944 года О влиянии на организм длительного голода

Просматривая архивы по истории медицины, иногда находишь интересные и поучительные материалы, с которыми было бы неплохо ознакомиться широкому кругу читателей. В наше время трудно себе представить жизнь обычных людей во время войны, массовые смерти от голода и ужасных условий существования. Но нужно знать и помнить историю, чтобы не допускать повторения подобного.



Ирина КИМ,
кандидат медицинских наук

История военного Миннесотского эксперимента 1944 г. по длительному голоданию не то чтобы была засекречена, но о нем долгое время предпочитали особо не распространяться. Хотя в свое время это исследование оказало неоценимую пользу для выработки соответствующих медицинских рекомендаций.

В 1944 г. в Европе и Азии шли напряженные бои. Между тем большинство населения умирало не от пуль, снарядов и бомб, а от голода. Нехватка продовольствия была настолько острой, что даже в США было введено нормирование потребления продуктов. Когда стало очевидным, что антигитлеровская коалиция побеждает, встал вопрос о послевоенном восстановлении Европы, и о том, как реабилитировать большое количество людей, которые годами голодали. В Европе таких было много, и даже после улучшения питания они все равно продолжали умирать.

В связи с этим доктор Ансель Кис из Университета Миннесоты решил провести нетрадиционный эксперимент среди военных для изучения влияния на организм длительного голодания с целью разработки средств помощи истощенным людям. Поскольку он уже ранее разрабатывал для армии США эффективные рационы питания, то быстро получил разрешение и необходимую помощь со стороны военных.

Из 400 добровольцев было отобрано 36 наиболее крепких здоровых молодых мужчин, способных выдержать длительный голод. Стоит отметить, что набор происходил среди «отказников», которые не хотели проходить воинскую службу по религиозным или этическим соображениям. Ассистенты Киса распространяли среди них специальные брошюры, в которых говорилось, что результаты эксперимента очень важны для спасения голодающих людей, и это работало.

Несмотря на то, что добровольцам не платили никаких денег и предупреждали о вредном влиянии на здоровье длительного голодания, участники эксперимента были полны энтузиазма, никто из них не вышел из группы добровольно, лишь три человека были удалены за тайком съеденное дополнительное питание, но и они очень сожалели о своем проступке.

Испытуемые жили в просторном общежитии, рядом были классы, библиотека, комнаты отдыха. В течение первых 3 месяцев они получали примерно 3200 килокалорий ежедневно. Притом что нормальная калорийность питания современного взрослого человека должна быть не ниже 2500 ккалорий – этого хватало с избытком. Диета состояла в основном из картофеля, хлеба, крупы злаков, бобовых, капусты, репы и других дешевых овощей. Так тогда питалось большинство европейцев. Изредка давали маленькие кусочки мяса, немного сахара, масло. Ученых интересовало, каким образом повлияет на организм такая монодиета, но оказалось, что дефицита витаминов и белков даже при скудном наборе продуктов не возникает, скорее всего, из-за употребления богатых витаминами овощей.

Участники эксперимента много двигались, работали на кухне, в прачечной, сами убирались в помещениях, читали, изучали политологию и иностранные языки, так как по окончании эксперимента должны были заниматься оказанием гуманитарной помощи в разных странах. Также они должны были проходить 35 км в неделю и постоянно сдавать различные тесты по математике, на слух, на запоминание, а также образцы крови, мочи, спермы и проч. Через 3 месяца калорийность рациона была уменьшена вдвое и в течение последующих 6 месяцев испытуемые потеряли около четверти своего веса. С первых недель голодного эксперимента у испытуемых появилась умственная апатия. Они перестали обсуждать политику и романтические отношения. Еда – вот что их волновало больше всего. Наиболее попу-

лярными стали кулинарные книги, многие всерьез мечтали открыть собственное кафе или заняться сельским хозяйством.

Испытуемые стали проявлять раздражительность и агрессивность, если еду не подавали во-время, набрасывались на еду с жадностью или, наоборот, смаковали каждый кусочек. Некоторые добавляли воду в тарелку, чтобы увеличить объем пищи и обмануть желудок. Во время эксперимента разрешалось пить воду, черный кофе без сахара и жевать жевательную резинку без ограничений. Для того чтобы утолить голод, испытуемые выпивали в среднем по 15 чашек кофе и жевывали по 40 пачек жевательной резинки в день. Не в силах вытерпеть сильный голод, некоторые тайком добывали и поедали пищу сверх нормы, испытывая потом сильный стыд.

Так, например, один из участников, находясь на прогулке в городе, купил молочный коктейль и мороженое, пил, ел и не мог остановиться. Это случилось всего через две недели после начала голодания. Во время беседы с Кисом он признался, что его посещают каннибальские мысли, разрыдался и стал грозить, что убьет себя. Молодой человек был помещен в психиатрическое отделение университетской больницы, где его нормально кормили, и он быстро выздоровел. Вскоре подобный случай произошел еще с одним парнем. Нарушителей выгнали, а Кису пришлось приставить к каждому участнику надзирателя.

В течение полугода постоянного недоедания в организме участников происходили значительные изменения. Их средний вес снизился с 70 кг до 52 кг, и они стали похожи на ходячие скелеты. Впрочем, они не считали себя очень худыми, зато всех остальных считали толстыми. Подобные мысли характерны для больных анорексией. Число сердечных сокращений уменьшилось с 55 до 35 ударов в мин., а сердце уменьшилось в размерах. Метаболизм также изменился: опорожнение кишечника происходило раз в неделю. Из-за отсутствия подкожного жира

участники не могли сидеть и постоянно мерзли. Кожа начала обвисать. Часто наблюдались отеки в области лица и на ногах. Испытуемые жаловались на головокружение, боли в мышцах, нарушение координации движений. Удивительно, но острота зрения не уменьшилась, а слух даже улучшился. Вследствие постоянного недоедания они ослабли, им стало трудно подниматься по лестнице, носить грузы. Прежде молодые жизнерадостные дружные парни превратились в унылых ворчливых нытиков, которых все вокруг раздражало. Они стали предпочитать тишину и одиночество. Снизилось, а потом полностью исчезло половое влечение, значительно ухудшилось качество спермы.

Снизился интеллект, появились расстройства социального поведения, немотивированная агрессия, депрессия, эмоциональная нестабильность.

Внешне участники эксперимента стали похожи на обитателей Варшавского гетто и заключенных концлагерей, но было существенное отличие в том, что у них было теплое жилье, одежда и обувь, они не испытывали страха, что их в любой момент убьют, искалечат, оскорбят; они не были свидетелями убийств других людей и не видели горы трупов на улицах. Один из участников сказал: «В конце концов мы все знали, что это мучение когда-нибудь закончится».

В июле 1945 г. начался процесс реабилитации. Участники стали получать дополнительно от 400 до 1600 ккалорий в день, витаминные и белковые добавки. Эти добавки оказались бесполезными. Доктор Кис пришел к выводу, что для нормального восстановления требуется давать голодающим не менее 4000 ккалорий в день.

Эксперимент официально завершился в октябре 1945 года, но участников попросили задержаться еще на 2 месяца, чтобы обеспечить тщательное наблюдение. В этот период они могли есть любое количество еды и в результате ежедневно потребляли от 5000 до 10000 ккалорий (в 2-3 раза больше нормы!). Несмотря на столь обильное питание они продолжали испытывать постоянный голод в течение нескольких месяцев, а некоторые – в течение года. Большинство испытуемых вернулись к нормальному, слегка избыточному питанию (3200-4000 ккалорий) спустя 4 месяца после периода голодания. Все набрали лишний вес и приобрели округлые формы. Через 5 месяцев у них восстановилось либидо и нормализовалась спермограмма. Сердце и легкие восстановились до нормального размера, вернулись хорошие манеры и доброжелательное поведение.

Основной жалобой участников эксперимента была одышка при нагрузке из-за лишнего веса. Впоследствии многие участники страдали от ожирения и диабета и не могли контролировать свой аппетит.

Материалы и результаты эксперимента были отражены в двухтомном труде Ансела Киса «Биология человеческого голода», который был издан в 1950 г., и по сей день остается наиболее полным научным исследованием последствий голодания. Однако по этическим соображениям подобные эксперименты больше никогда не проводились.

Юн Сек Бок (윤성복) – начальник милиции провинции Северный Пхёнан, зам. председателя ТПК провинции Южный Пхёнан, генерал-майор КНА

Юн Сен Бок родился 11 января 1913 года в селе Прохоровка (Прохоры – прим. Г.Н. Кима) Сучанского района Приморского края (АВПРФ, фонд 179, опись 10в, дело 19, папка 1, лист 39). В некоторых документах он записан как Юн Сен Вок или Ю Сен Бок, а его родная деревня больше известна под названием Прохоры. Она была основана в 1887 г. выходцами из сел

положение семьи вынудили Юн Сен Бока оставить учёбу, и он стал работать учителем средней школы в г. Казалинске, расположенном на р. Сыр-Дарья в 350 км. от Кызыл-Орды. В 1940 году он восстановился в Кызыл-Ординском пединституте, проучился два года, но не смог завершить полный курс обучения и получить диплом.

В 1942 году он переехал в со-

ветские Кореи Юн Сен Бок, как и другие советские корейцы, стал перед дилеммой: сохранить гражданство СССР или принять северо-корейское гражданство. Причём это зависело не только от его решения, вопрос смены гражданства согласовывался в советском посольстве, которое следовало указаниям Москвы. В одних случаях советским корейцам настоятельно рекомендовалось

(АВПРФ, фонд 0102, опись 8, дело 51, папка 39, лист 19).

С началом Корейской войны Юн Сен Бок получил назначение руководителя вновь образованного в г. Тэджоне Управления МВД по южному региону. На этой должности он оказал содействие наступлению северо-корейских войск на Юг в начальный период военных действий.

В октябре 1950 года, когда КНА начала отступление, его назначили заместителем начальника разведывательного бюро Верховного командования, однако через короткое время он вернулся в систему МВД, занимая с 1951 года должность заместителя директора Департамента безопасности и позже возглавляя Управление МВД провинции Южный Хамгён. (Решение Политбюро ЦК: от 14.VIII.51 г. Список советских граждан корейской национальности, находящихся на корейской службе и представляемых Правительством КНДР к награждению корейскими орденами. РЦХИД-НИ. Ф.17. Оп.3. Д.1090. Л.163-170).

В июле 1952 года его перевели на должность директора Первого бюро Министерства внутренних дел, а после объединения Министерства внутренних дел и Департамента политической безопасности центрального правительства он начал работать заместителем директора Департамента политической безопасности Корейской Народной Армии в ноябре 1952 года. Скорее всего, именно в это время он получил звание генерал-майора КНА. В это же время он женился на северной кореянке Ким Ён Э, работавшей исполнителем секретарём в городской администрации Пхеньяна. С завершением Корейской войны Юн Сен Бок получил новое назначение и по решению ЦК

ТПК занял должность заместителя председателя ТПК провинции Пхёнан.

В ходе кампании по идеологической чистке 1956 года, направленной против оппонентов Ким Ир Мена, Юн Сен Бока сняли с высокого партийного поста и перевели на должность заместителя председателя Комитета по культурным связям с зарубежными странами. После 2-летней деятельности в комитете его вновь отправили на новое направление, менее ответственное в плане идеологии и политики – Управление лесным хозяйством, где он тоже был на вторых ролях. По воспоминаниям жены Юн Сен Бока, в должности заместителя управления он проработал вплоть до возвращения в Советский Союз в 1961 г. (Воспоминания Ким Ен Э, записанные Тянь Хак Поном 26 декабря 1999 г. в Ташкенте. Архив Г.Н. Кима)

После возвращения в Советский Союз Юн Сен Бок жил в Ташкенте с женой, сыном и дочерью. Ему присвоили звание полковника Советской армии в отставке, назначили персональную пенсию, выделили квартиру. 10 мая 1965 года, за день до 20-летия Победы в Великой Отечественной войне и освобождения Кореи, Юн Сен Бок скоропостижно скончался от обширного инфаркта и был похоронен на городском кладбище Ташкента.

За свой труд в Северной Корее он был награждён орденом Государственного флага, орденом Свободы и Независимости (Степени полученных орденов неизвестны. – Прим. Г.Н. Кима) и другими медалями КНДР и СССР.

Герман КИМ, д.и.н., профессор, директор Института азиатских исследований КазНУ им. аль-Фараби



Виньетка Юн Сен Бока на фотографии выпускников 1934 года Никольск-Уссурийского корейского педагогического техникума: второй ряд снизу, четвертый справа.

Берестенец Прохоры Борзенского уезда Черниговской губернии. По переписи 1915 года в деревне жили 1608 человек, из которых 1565 были русские. Через 10 лет (Перепись 1926 г.) в селе Прохоры, расположенном в 13 км от г. Спасска, проживали 2183 человека, а в трёх его деревнях: Бук-, Нам-, Син-Прохоры (Северная, Южная и Новая Прохоры) 784 корейца.

В Бук-Прохоровке Юн Сен Бок окончил сначала начальную, а затем среднюю школу, по всей видимости, на корейском языке. В 1931 году он поступил в Корейский педагогический техникум в Никольск-Уссурийске и окончил учёбу в 1934 году.

Получив диплом, он работал с 1934 по 1936 год учителем начальной и средней школы в селе Гродеково Хабаровского края. Желание продолжить образование привело его в Корейский педагогический институт во Владивостоке. Однако через год учёбы всех корейцев депортировали из Дальневосточного края.

Как и все студенты Владивостокского корейского педагогического института, Юн Сен Бок оказался в г. Кызыл-Орде, где продолжил вузовское образование. Однако нужда и лишения, тяжёлое

судьбы в Узбекистане, где занимался культурно-массовой работой в колхозе им. Орджоникидзе Средне-Чирчикского района Ташкентской области. Таким образом, до отправки в Северную Корею у Юн Сен Бока были возможности учиться на корейском языке, переводить с русского на корейский и наоборот, говорить и писать на корейском языке, общаться с соплеменниками.

Осенью 1945 года Юн Сен Бока призвали в Советскую армию и 1 ноября отправили по приказу в распоряжение командования 25-й армии, дислоцированной в Дальневосточном крае. Сведений, каким путем он прибыл в Северную Корею, не обнаружено, однако известно, что с 8 декабря 1945 года Юн Сен Бок стал работать переводчиком в политуправлении 25-й армии. (Список корейцев – граждан СССР, работающих в учреждениях Корейской Народно-демократической Республики по состоянию на 1.1.1952. АВПРФ, фонд 0102, опись 8, дело 51, папка 39, лист 19).

После вывода в конце 1948 года советских войск из Северной

Кореи Юн Сен Бок, как и другие советские корейцы, стал перед дилеммой: сохранить гражданство СССР или принять северо-корейское гражданство. Причём это зависело не только от его решения, вопрос смены гражданства согласовывался в советском посольстве, которое следовало указаниям Москвы. В одних случаях советским корейцам настоятельно рекомендовалось

сменить гражданство, а в других, наоборот, запрещалось. Юн Сен Бок сменил советский паспорт и, как гражданин КНДР, стал членом Трудовой партии Кореи.

Эти изменения не могли не отразиться на его карьере. Его назначили начальником управления МВД провинции Северный Пхёнан (АВПРФ, фонд 0102, опись 8, дело 51, папка 39, лист 18), а с мая 1950 года он был назначен начальником департамента прокуратуры Министерства внутренних дел



Юн Сен Бок, второй ряд, третий справа, с группой советских корейцев в Северной Корее. 20 февраля 1946 г. (Архив Г.Н. Кима)

В ответ на вопросы и запросы

На прошедших в уходящем году мероприятиях АКК ко мне не раз подходил то один, то другой руководитель филиала с просьбой выступить перед активистами и молодёжью региона с офлайн- или онлайн-лекцией на интересующие их темы. Практически ежедневно меня просят в социальных сетях, приложениях к сотовой связи и ещё по старинке в емейлах «пояснить», «рассказать», «прокомментировать» широкую палитру тем. Причем не только из Казахстана или ближнего зарубежья, но и из Кореи, Японии, США, стран Европы и Азии.

О необходимости популярных видеолекций по истории, культуре, этнографии коре сарам – всего не перечислить, говорилось за заседании президиума АКК, поэтому с целью выяснения, хотят ли на самом деле корейцы Казахстана слушать лекции и о чём они должны быть, через газету «Коре Ильбо» и через группы WhatsApp запускается мини-опрос. Необходимо выбрать варианты ответа и отправить в таком формате: номер вопроса и вариант ответа, к примеру, 1с или 2b.



1. Хотите ли вы видеолекции по разным темам о корейцах Казахстана и коре сарам?

- а) да б) нет

2. Какой формат вас более устраивает офлайн или онлайн?

- а) офлайн б) онлайн

3. Какая платформа в онлайн вас устраивает?

- а) ZOOM б) WhatsApp в) видеолекция в Youtube

4. Какой должна быть периодичность лекций?

- а) еженедельная б) ежемесячная в) ежеквартальная

5. Какой должна быть длительность лекции?

- а) 60 мин. б) 90 мин.

6. Выберите три темы, которые вас интересуют более всего (отметить не более 5 тем)

- Неизвестные и малоизвестные страницы истории коре сарам
- Обряды и традиции коре сарам
- Идентичность коре сарам
- Связь корейцев Казахстана с исторической родиной
- Трудовая миграция и работа в Корее
- Как успешно изучать языки?
- Университетское образование в Корее
- Культура и искусство коре сарам
- История Кореи
- Северная Корея сегодня

Ответы присылать: gerkim@mail.ru, gazeta.koreilbo@gmail или whats'up по номеру +7 702 098 8610.

В продаже календари на 2024 год. Стоимость 1000 тг.

www.koreilbo.com
@koryo_ilbo

ЯНВ 1, 2 - Новый год
ЯНВ 7 - Рождество Христово
МАРТ 8 - Международный женский день
МАРТ 21, 22, 23 - Наурыз мейрамы
МАЙ 1 - Праздник единства народа Казахстана
МАЙ 7 - День защитника Отечества

МАЙ 9 - День Победы
ИЮНЬ 16 - Курбан-айт
ИЮЛЬ 6 - День Столицы
АВГ 30 - День Конституции РК
ОКТ 25 - День Республики
ДЕК 16 - День независимости

01 ЯНВАРЬ	02 ФЕВРАЛЬ	03 МАРТ	04 АПРЕЛЬ
01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29	01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30
05 МАЙ	06 ИЮНЬ	07 ИЮЛЬ	08 АВГУСТ
01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31
09 СЕНТЯБРЬ	10 ОКТЯБРЬ	11 НОЯБРЬ	12 ДЕКАБРЬ
01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

Календарь можно приобрести по адресу:
г. Алматы, ул. Гоголя, 2, «Корейский дом»

Контакты:

+7 778 160 1334, +7 (727) 263 0714.

СОБСТВЕННИК ТОО «Редакция газеты Коре ИЛЬБО»

Главный редактор Константин КИМ

Директор Сандугаш АБДИКАРИМОВА

Заместитель главного редактора

Тамара ФАЗЫЛОВА

Редактор корейской части

Наталья НАМ

Руководитель отдела аудиовизуального контента

Владимир ХАН

Редактор сайта

Диана СОН

Верстка

Владимир ВОРОБЬЕВ

SMM-менеджер

Александра КИМ

Корректор

Галина АБРАМОВА

ТВОРЧЕСКИЙ АКТИВ РЕДАКЦИИ

Доктор исторических наук, профессор

Герман Ким,

Кандидат медицинских наук

Ирина Ким,

Специальный корреспондент,

Южная Корея

Евгения Цхай,

Корреспонденты в регионах

Валерия Ли, Алматы

Наталья Лигай, Астана

Федор Мин, Костанай

Ева Ким, Усть-Каменогорск

Денис Пак, Кызылорда

Бухгалтерия

Нуржанат АРХАБАЕВА

Адрес редакции: 050010, Казакстан, г. Алматы, ул. Гоголя, 2

Тел/факс: 236-07-14 E-mail: gazeta.koreilbo@gmail.com

Подписные индексы: 65363, 15363. Отпечатано в типографии АО «Алматы-Боллашак», г. Алматы, ул. Муканова, 223 «Б»

Заказ №16 Тираж 1300

Газета зарегистрирована Министерством информации и общественного развития Республики Казахстан, Комитетом информации

Свидетельство о постановке на учет периодического печатного издания, информационного агентства и сетевого издания №KZ02VPY00045001 от 20 января 2022 г.

Ответственность за содержание рекламы и объявлений несет рекламодатель. Редакция не отвечает на письма читателей, не пересылает их, а также не рецензирует и не возвращает не заказанные ею материалы. Опубликованные материалы не всегда отражают точку зрения редакции. При перепечатке ссылка на «Коре Ильбо» обязательна.

Подписывайте своих родных, близких, друзей, сослуживцев на канал «Видеознциклопедия коре сарам» (ВЭКС) в YouTube и узнаете много интересного и полезного! Обновление контента ежедневное и на разные темы.

Rinnai

В хорошем доме - хороший котел



официальный дистрибьютор в
Центральной Азии, Казахстане
и Армении

+7 (708) 973-15-62
+7 (727) 225-19-44

www.rinnai.kz

rinnai_unidom_centralasia



- Сто лет на рынке
газового
оборудования
- Экономичность
и безусловное
качество газового
оборудования
- Учет
специфики условий
эксплуатации
- Жесткая система
контроля качества
- Широкая линейка
мощностей
- Уникальная
технология
модуляции
мощности
- Многоуровневая
система защиты
котла
- Высокий КПД
(93-95%)
- Авторизованные
сервисные центры
- Заводы
в 16 странах



ВНИМАНИЕ!
Началась подписка газеты
на 2024 год!

크리:일보
КОРЕ ИЛЬБО

В 2024 году наша газета
войдет в новое столетие!

Будьте ближе к истокам!
Выписывайте газету!

СТОИМОСТЬ
(в тенге)

СРОК	ГОРОД	СЕЛО
1 МЕС	791,97	810,59
2 МЕС	1583,94	1621,18
3 МЕС	2375,91	2431,77
4 МЕС	3167,88	3242,36
5 МЕС	3959,85	4052,95
6 МЕС	4751,82	4863,54
7 МЕС	5543,79	5674,13
8 МЕС	6335,76	6484,72
9 МЕС	7127,73	7295,31
10 МЕС	7919,7	8105,9
11 МЕС	8711,67	8916,49
12 МЕС	9503,64	9727,08

1 Подписаться на газету "Коре ильбо"
можно в любом отделении
Казпочты.

2 Либо переведя необходимую сумму
на КАСПИ по номеру телефона
+7 707 753 87 97 (Сандугаш А.)
и отправив копию квитанции на номер
+7 778 160 1334,
указав точный адрес подписчика,
телефон и ФИО.

Будьте ближе к истокам!
Выписывайте газету!

navien

ЛУЧШИЙ БРЕНД КОТЛОВ ИЗ КОРЕИ

ГАРАНТИЯ С КАЧЕСТВЕННЫМ СЕРВИСОМ

www.navien.kz

8 (727) 376 82 75
8 (727) 376 81 45

ОФИЦИАЛЬНЫЙ
ДИСТРИБЬЮТЕР
КАЗАХСТАНА

SILO ENERGY

ЛИДЕР ОТРАСЛИ 2020
ЛИДЕР ОТРАСЛИ 2019
ЛИДЕР ГОДА 2017

ДЛЯ СЕРВИСА: 8 8000 700 222